

TOSHIBA

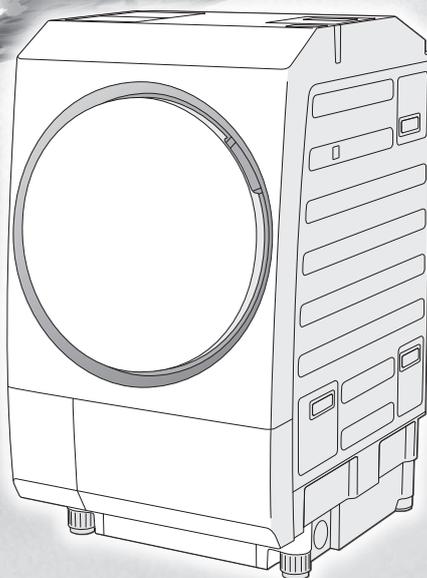
東芝電氣洗烘一體機 <家用>

使用說明書

隨附安裝說明書

型號

TWD-127XW4TA (左開門)



- 感謝您購買東芝電氣洗烘一體機。
- 為了安全且正確使用本產品，請在使用前仔細閱讀並充分理解本使用說明書。
- 閱讀之後，請務必存放在便於取用的地方，以便您在使用時查看。
- 保固卡必須填寫「購買日期、經銷商名」等，並妥善保管使用說明書、安裝說明書。

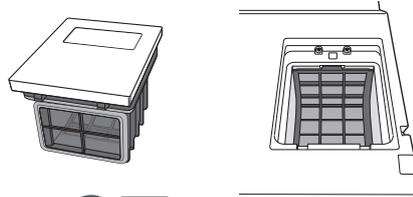
目錄

常見問題

無法完全烘乾

烘乾濾盒、內烘乾濾網的保養

46 頁



想徹底烘乾

27 頁

擔心衣物發硬

25 頁



無法脫水

65 頁

無法開門

23 頁



其他常見問題

56 頁



使用前 (檢查及準備)

安全注意事項.....	5
使用前請檢查安裝狀態	
各部名稱、附件.....	9
請檢查附件	
如何查看操作界面.....	10
操作音	
準備衣物.....	12
不可洗衣烘乾的物品/檢查衣服/衣物分類/洗衣量參考/衣物的放置方法	
洗衣流程.....	14
關於「超微泡沫」/關於「Ag ⁺ 抗菌水」/關於「eco模式」	
程序.....	16
如何投入洗衣劑和柔軟劑.....	18
自動投放罐(使用自動投放時)/洗衣劑投放盒(使用手動投放時)	
使用自動投放.....	20
設定基準量/設置洗衣劑和柔軟劑的自動投放/調整投放量	
門的開關和門鎖.....	22
門的開關/門鎖指示燈/童鎖/運行中想打開門時/門無法打開時	

使用方法

進行洗脫烘或洗衣	24
洗脫烘和洗衣的程序	
烘乾	26
烘乾操作程序/改變烘乾效果	
在洗衣或烘乾毛毯之前（「毛毯」程序）	28
如何放入棉被和毛毯	
在洗衣或烘乾高級衣物之前（「柔洗」「香氛·柔洗」程序）	30
可洗衣或烘乾的衣物/衣物量/洗衣時/烘乾時	
在衣物護理之前（「UV溫風除菌（滾筒靜止）」「UV溫風除菌（迴轉）」「除臭」「除花粉」程序）	31
不可護理的衣物/可護理的衣物量/如何放衣服/預計烘乾時間	
自定義程序（「記憶」程序）	32
洗衣/洗清/脫水的獨立運行	33
溫水洗衣	34
關於衣物/關於溫水設置	
預約功能	36
可設置的運行結束時間（參考）/預約功能的確認、取消、變更等	
方便的使用方法	38
在洗衣過程中更改運行內容/水溫低時自動運行15℃溫水洗衣/ 設置蓄水洗清模式（將噴淋-洗清改為蓄水洗清時）/ 設置低噪音脫水模式（抑制脫水運行（高速旋轉）時的聲音和傳遞到地板的振動時/ 洗衣烘乾運行時衣物粘在滾筒內側時）/取消「eco模式」設置 刪除結束蜂鳴聲/初始化設置內容/當有凍結的可能性時/想給衣物定型	
在意衣服外觀時	40

保養 / 必要時

保養	42
每次運行後的清潔	
自動投放罐、自動投放通道的保養	
在日常洗衣中保養滾筒	
滾筒的保養（「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」、「槽乾燥」程序）	
污漬明顯時進行的保養	
常見問題	56
如果出現這種顯示	64
程序所需時間（參考）、運行內容與可更改的內容	66
效果	68
規格	69

安全注意事項

請務必遵守

為了防止對使用者或其他人造成傷害以及財產損失，本說明書說明了需要遵守的事項。「顯示說明」介紹產品使用不當可能發生的危害或損壞程度的分類；「圖例說明」表示圖例的含義。請注意，不遵守以下事項而造成的危害或損害，我們不承擔任何責任。

顯示說明



警告

表示「可能導致死亡或嚴重傷害」的內容。



注意

表示「可能會導致輕傷或對房屋、家產造成損害」的內容。

* 嚴重傷害是指失明、受傷、燙傷（高溫/低溫）、觸電、骨折、中毒等情況，以及會留下後遺症和需要住院治療、長期門診治療的情況。

* 輕傷是指不需要住院治療或長期門診治療的傷害、燒傷、觸電等情況。

* 損害是指房屋、家產及家畜、寵物等相關的損害。

圖例說明



圖示和附近的文字表明了禁止事項。



圖示和附近的文字表明了必須事項（指示）。



圖示和附近的文字表明了需要注意的內容。

使用前（檢查及準備）

警告

安裝



禁止在濕處使用

● 不要將其放置在易受潮或潮濕的地方

（因漏電引發火災或觸電）

- 陽臺、花園等（暴露在風雨中）
- 浴室（潮濕）



排水檢查

● 將其放置在可以確保排水順利的地方

（存在因排水不暢導致漏電，引發火災和觸電的風險）

電源插頭、電源線、插座



禁止

● 切勿進行以下操作

（導致火災、觸電、受傷）

- 切勿用濕手插拔電源插頭
- 不要損壞電源線
 - 切勿損壞
 - 切勿加工
 - 不要拉扯或強行彎曲
 - 不要彎曲或捆綁
 - 切勿放置或夾入重物
 - 不要掛在金屬物品上
 - 切勿靠近熱源器具

- 不要使用延長線、插線板等進行多個延長式接線

● 切勿使用鬆動的插座

（導致火災）

如果插座鬆動，請聯絡經銷商或電工店進行維修。

（在本品價格中不包含安裝費）



禁止

● 切勿使用損壞的電源線和電源插頭

（導致火災、觸電）

請聯絡經銷商或東芝生活家電諮詢中心進行檢查、維修。



指示

● 遵守以下事項

（導致火災、觸電、受傷）

- 單獨使用交流110V、額定10A以上的插座
 - （與其他設備同時使用可能導致分流插座部異常發熱並引發火災）
- 電源插頭要確保插入到底部
- 拔掉電源插頭時，請握住電源插頭拔出



- 在進行清潔時，請將電源插頭從插座中拔出

- 定期用乾布擦拭電源插頭的插片和插座處的灰塵



電源插頭、電源線、插座



拔掉插頭

- **長期不用時，請拔掉電源插頭**
(絕緣劣化導致觸電、漏電、火災)



安裝接地線

- **安裝接地線**
(漏電時導致觸電)
請務必由經銷商或電工店進行接地工程。
(本品價格中不包含安裝費)



此種情況下



拔掉插頭

- **在主機內部混入異物導致異常或故障時，請立即停止使用，拔掉電源插頭，並關閉水龍頭**

(導致火災、燙傷、觸電)

請聯絡經銷商或東芝生活家電諮詢中心進行檢查、維修。

■ 異常故障示例

- 電源插頭、電源線異常發熱
- 可能接通電源也不運行
- 運行中發出異響並傳出燒焦味
- 出現以「E」開頭的顯示→P.65

使用時



禁止

- **切勿將易燃物或帶有易燃物的衣物放入或靠近滾筒**

(氣體揮發引起爆炸或火災)

易燃物是什麼

乾洗油、粘著劑、汽油、煤油、揮發油、稀釋劑、酒精等易燃物。

- **以下項目不可烘乾**

(導致油脂氧化產生自燃)

- 食用油、動植物油、機械油、乾洗油、美容油(身體油、石油系油等)、樹脂(纖維素)、粘合劑等的衣物

洗衣後可能殘留油漬，存在油脂氧化產生的自燃或引火的風險。另外，滾筒內的零件等如果變色或變形，可能會導致故障。

- 含有聚氨酯泡沫(海綿)的衣物
- 聚丙烯纖維製(如夾棉織物)的衣物

- **切勿在觸摸機門安裝部周圍的情況下打開或關閉機門**

(可能會導致手指被夾在蓋子和機身之間受傷)



禁止觸碰

- **在「50°C」或「60°C除菌」設定下運行程序時，請勿觸摸排水過濾器或排水軟管**
(導致燙傷)



禁止

- **切勿讓兒童等不熟悉操作的人員單獨使用、不要讓其進入滾筒**

(被困在滾筒內可能會窒息、燒傷、觸電、受傷或溺水)

請勿在附近放置高臺等。



禁止拆卸

- **不要拆解、修理、改造**

(導致火災、觸電、受傷)

請諮詢經銷商或東芝生活家電諮詢中心進行維修。

※如果製冷劑洩漏到室內並接觸到加熱器、爐灶、火爐等明火，會產生有害產物。



禁止明火

- **遠離火源**

(導致火災)

蚊香、香煙、蠟燭、加熱器具等



禁止濕水

- **請勿將水或洗衣劑濺到機身各部或電源插頭上**

(導致火災、觸電、損壞)



禁止觸碰

- **在滾筒完全停止之前，不要把手伸進去**

(即使是緩慢的旋轉，也存在衣物纏繞在手上，導致可能受傷的風險)

特別是對於兒童，請格外小心。

⚠ 注意

安裝



委託專業人士

●請聯絡經銷商或專業安裝人員進行安裝

（機身沉重，自行搬運可能會導致腰痛或受傷）



禁止

●切勿安裝在較高或不穩定的地方

（脫水時的異常振動可能導致機身移動或摔落、受傷、機身或房屋損壞、漏水等）

使用時



指示

●使用前，請檢查以下事項

（是否漏水到地板、窗戶和牆壁等是否結露、是否有其它故障）

- 使用前打開水龍頭，確保供水軟管的連接部未鬆動
運行結束後，請關閉水龍頭。
- 檢查門縫密封條表面是否有線絮等異物附著
- 檢查排水過濾器上是否安裝了密封圈，密封圈或安裝座上是否附著線絮
- 如果溫水運行或烘乾運行時通風不足，窗戶、牆壁等可能會結露，因此必須充分通風



禁止

●不要爬上洗衣機或把東西放在洗衣機上面

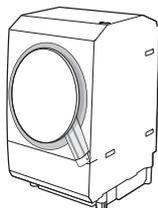
（可能會導致變形、破損、人員受傷）

●切勿將手或腳等伸入洗衣機下方

（可能會導致受傷）

●關門時不要夾住衣服

（導致衣物損傷、漏水到地板，引發故障）

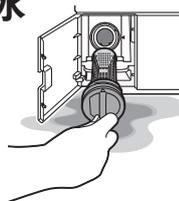


●取放衣物時，請勿對門過度用力

（造成門變形、漏水到地板引發故障）

●運行時請勿拆下排水過濾器

（造成地板等漏水（溫水）、引發故障）



禁止

●切勿使用50°C以上熱水，不可連接熱水器

（塑膠部位變形及傷痕可能會導致觸電、漏電、漏水）

●以下物品不可用於洗衣

（導致凝固、凝固堵塞內部、漏水到地板、引發故障）

- 肥皂粉（洗衣皂）
- 小蘇打
- 固體洗衣劑
- 投幣式洗衣用包裝洗衣劑

●切勿將用於直接放入滾筒的洗衣劑放入洗衣劑投入盒

（內部堵塞導致供水時漏水）



禁止觸碰

●烘乾過程中或烘乾結束後，請勿觸摸門的玻璃部分、滾筒內部、排氣口、衣服上的金屬扣、拉鍊等

（可能造成燒傷、排氣口周圍放置物體可能會導致變形或損壞）

衣物



禁止

● 防水性物品、不易透水的物品不可洗衣、脫水、烘乾

(可能會導致衣物飛出、脫水中的異常振動造成受傷、機身或房屋損壞、衣物損壞、漏水等)

桑拿衣、雨衣、釣服、防風服、滑雪服、睡袋、尿布袋、潛水衣、單車、機車和汽車遮蓋布、防水布等

● 入門地墊、腳墊等厚而硬或汲水性高的物品，即使有可以機洗的標誌，也不要洗衣、脫水或烘乾

(可能會因異常振動導致受傷、機身或房屋損壞、衣物損壞、漏水等)

● 在下列情況下請勿使用洗衣網

(可能會因異常振動導致受傷、機身或房屋損壞、衣物損壞、漏水等)

● 不要洗衣、脫水、烘乾過多塞進洗衣網的衣物

● 不要僅洗衣、脫水或烘乾放入洗衣網的衣物

● 地毯墊類不可烘乾

(導致化學變化而自燃、地墊樹脂附著在主機內部、汙染其他衣物)

● 請勿將附有大量美容油(身體油、酯系油等)的衣物放入滾筒中。

(會導致漏水到地板或引發故障)

在將衣物放入滾筒之前，請先進行預洗並去除油脂。

● 洗清毛氈或被套時請勿使用毛氈洗衣網

(可能會因脫水過程中的異常振動造成周圍牆壁的損壞或人員受傷)

為了防止故障或損壞

● 如果洗衣劑或柔軟劑濺到了門、操作界面等塑膠部分上，請立即用擰乾的毛巾擦拭乾淨。長時間放置可能會導致開裂。

特別是濃縮洗衣劑可能會導致塑膠部分開裂，請注意。

使用前請檢查安裝狀態

詳情請參閱
安裝說明書

使用我們指定以外的安裝部件導致的故障，不在保固範圍內。

◆ 請勿安裝在不穩定的地方

- 安裝在高臺或帶有腳輪的安裝台、地塊、角材、磚塊上等會導致振動增大，機身移動傾倒或發出異響。
- 如果想根據排水口的位置在機身下方留出間隙，請務必使用另售的「高度調節板」。

◆ 主機有晃動嗎？

如果出現晃動，會導致振動加劇，機身移動或發出異響。

出現晃動時，請重新調整。

◆ 排水軟管是否扭曲變形或破裂？

扭曲或破損會導致漏水，請正確安裝排水軟管。

◆ 供水軟管連接處是否漏水？

安裝不當會導致漏水，請正確安裝供水軟管。

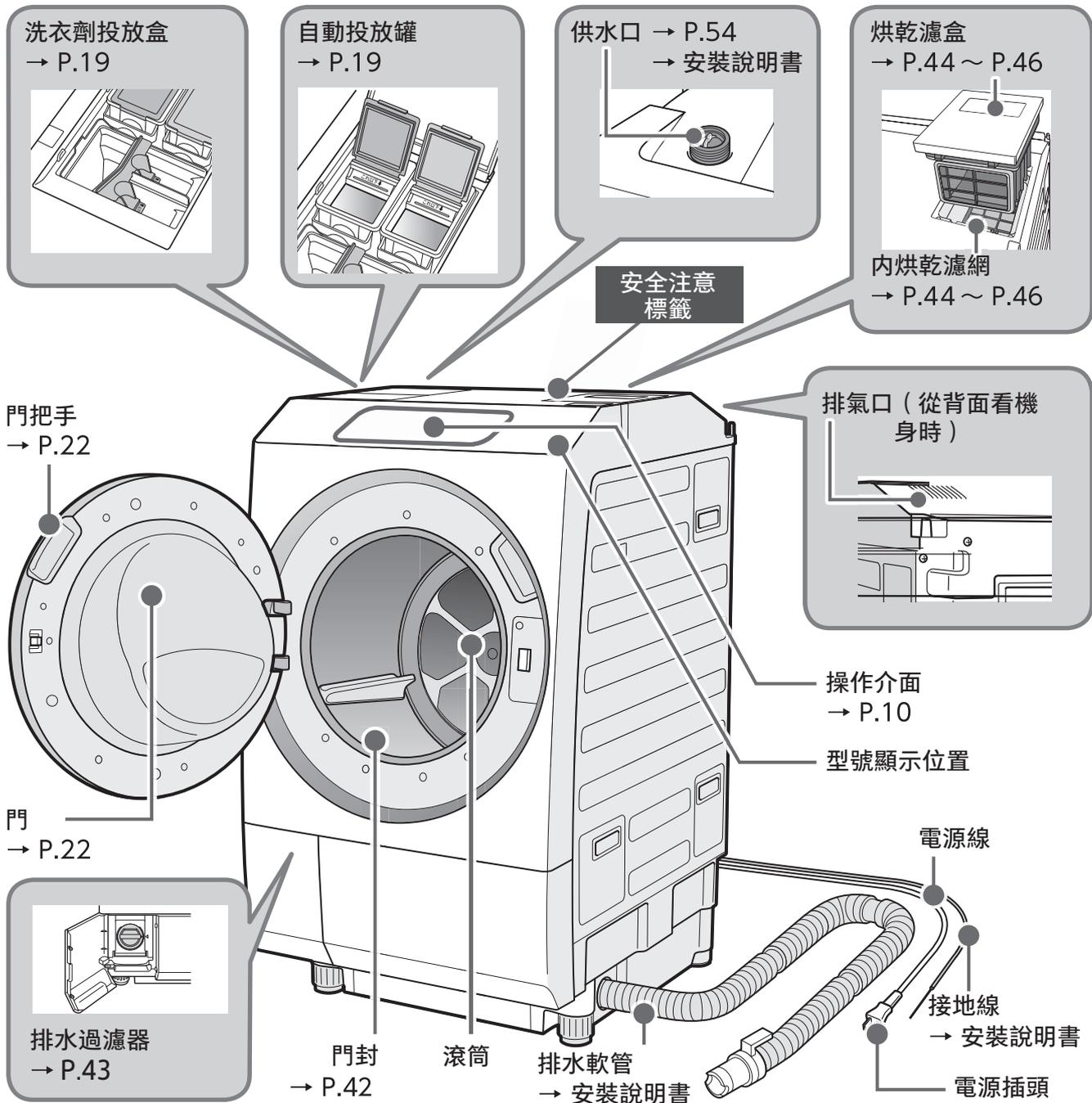
◆ 請安裝在距離電視或收音機3m以上的地方

洗衣時的聲音可能會影響看電視或聽收音機。

各部名稱、附件

本書中的說明照片、插圖使用的是TWD-127XW4TA。
說明照片、插圖及顏色僅為示意，與實際有所不同。

使用前
(檢查及準備)



請檢查附件。

如需購買附件，請諮詢購買該產品的經銷商。

零件名稱	工具	螺絲組	供水軟管	軟管蓋	排水軟管環箍	軟管接頭	清潔毛刷
		帶安全罩					
數量	1個	各4個	1根	1個	2個	1個	1個
參考頁	→ 安裝說明書						→ P.44 ~ P.46

如何查看操作界面

1

顯示通知

- 顯示「剩餘執行時間（參考）」、「洗衣劑量（參考）」、「剩餘時間調整中」、「設定內容」、「滾筒洗衣機狀態」、「運行中發生的故障」。

剩餘時間(約)  顯示示例：
表示剩餘執行時間為「2小時40分鐘」。

→P.15 什麼是自動抗皺？

→P.24 「水量顯示」

→P.64 「如果出現這種顯示」

- 告知濾網和排水口的保養時期（參考）。

→P.43 「排水過濾器」

→P.44 ~ P.46 烘乾濾盒/
內烘乾濾網

→P.55 「排水口」

2

改變烘乾內容

- 可切換烘乾效果或烘乾時間。
- 烘乾運行時，行程燈閃爍。→P.27 「更改烘乾效果」
- 出廠設定為「快速」。如果設定為「節能」運行，則從下次開始將其設定為「節能」。
※僅限「標準」程序

eco模式顯示 →P.14

- 以洗衣或洗脫烘運行的標準程序運行。eco模式運行時緩慢閃爍。
- 已設定出廠預設程序。也可以取消設定。→P.38



9

使用自動投放 →P.20

- 設定洗衣劑和柔軟劑的自動投放，出廠時未設定預設程序。
- 根據使用的洗衣劑或柔軟劑進行設定。設定後，選定的投入量程序燈將亮起。

10

溫水洗清 →P.34

- 設定洗衣的水溫。
- 按下開關，設定溫度的指示燈亮燈。

11

滾筒的保養 →P.50

- 設定防黴和自動清潔。未設定出廠預設程序。
- 設定後，顯示燈會亮起，並記憶設定內容。

7

更改洗衣內容

- 切換「洗衣」、「洗清」、「脫水」的組合，或時間、次數等內容。
- 運行中的行程燈閃爍，其餘行程燈亮起。
→P.32 「自定義程序（『記憶』程序）」
→P.33 「洗衣/洗清/脫水的獨立運行」

8

預約功能 →P.36

- 預約運行。
- 可以以小時單位設定運行結束時間，最多可設定到24小時後。

◆操作音

按下按鈕蜂鳴器響起。

- 操作按鈕發出「嗶」一聲，設定將按順序進行。
- 回到起點時會發出「嗶——」的長音。

按鈕				
起點	「標準」程序	無行程 ^{※1}	快速 ^{※2}	不設定

※1 「浸泡」程序洗衣需1小時

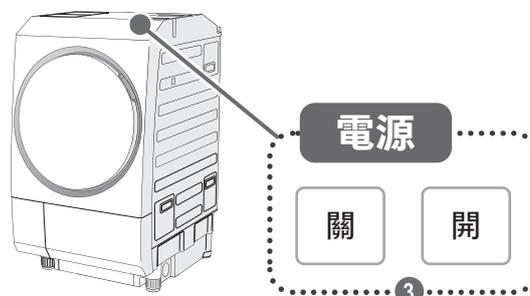
※2 定時烘乾程序初始狀態為各程序初始顯示時間

以顯示槽清洗參考 →P.51

- 洗衣、脫水桶需保養時，顯示燈會閃爍，通知槽清洗的時機。

超微泡沫顯示器 →P.14

- 供水中的顯示會閃爍。



3 電源

- 電源開啟/關閉。
- 洗衣運行結束後，如果開啟電源但未啟動，電源將在約10分鐘後自動關閉，自動抗皺結束後約15秒後自動關閉電源（自動關閉）。

6 選擇運行內容

- 切換運行內容（「洗衣」、「洗脫烘」、「烘乾」）。選擇的運行內容指示燈會亮燈。
- 按設定按鈕選擇程序。
- 出廠設定為「洗脫烘」。運行洗衣後，從下次開始設定為「洗衣」。

4 門鎖 →P.22

- 當「門鎖」指示燈亮起時，由於門鎖住，門無法打開。
- 當「兒童鎖」指示燈閃爍時，由於設定了童鎖，門無法打開。

5 開始/暫停

- 按下按鈕開始或暫停運行（例如添加或取出衣物）。

準備衣物



不可洗衣烘乾的物品

- 請參閱「安全注意事項」(→P.5、P.8)中記載的不可洗的衣物。
- P.34列出了不能用溫水設定程序洗衣的衣物。
- 有些標有※的衣服可以用「柔洗」程序(→P.30)烘乾。

◆不可洗衣及烘乾

可能會產生變形、縮水、褪色、手感變差等問題，也可能導致故障。



皮革製品、皮革羽毛、毛皮等有裝飾的物品



絲綢、人造絲(包括高濕模量黏膠纖維)、銅氨絲及其混紡品



西裝、夾克、領帶等容易變形的物品



坐墊、枕頭、被褥、靠墊等使用棉花或聚氨酯(海綿類)製成的物品

(新符號)



(舊符號)



帶有以上類似的使用標識的物品

其他

- 未標注材質，無法確認材質的物品
- 經過塗層處理、樹脂處理(使用膠水)的物品
- 使用了縐布等強撚紗線(強撚線)的物品
- 經過壓紋(在織物上形成凹凸不平的圖案)處理、褶皺處理的物品
- 絨布、平絨等
- 和服、和服配飾
- 純毛氈、電熱毯、長絨毯(毛長10mm以上)、地毯墊
- 沾有寵物毛髮的衣服、地毯、地墊等
- 鞋子※
- 市售的洗衣輔助工具(洗衣球、除垢濾網等)

◆不可烘乾



有蕾絲裝飾、刺繡等的物品或新合成纖維(超細纖維)的衣物



連褲襪、絲襪※



羊毛等獸毛製品及其混紡製品※



定型過的衣服

(新符號)



(舊符號)



請避免滾筒式烘乾

請勿使用旋轉滾筒式洗烘機進行衣物烘乾

帶上有圖類似的使用標識的物品※

- 如果有「不可洗衣及烘乾」或「不可烘乾」的使用標識，即使與其他可以的標識同時記載，也不能洗衣或烘乾。
- 如果烘乾附著有寵物毛髮的物品，可能導致濾網或排水口堵塞，性能下降。

檢查衣服

可能導致損壞衣服、排水不暢或主機故障。請檢查衣服。



取出硬幣、螺絲、髮夾、釘子、沙子、牙籤等(檢查口袋)



將繩子等系好，拉上拉鍊



去除沙子、毛髮和寵物毛髮



容易起球或起毛的衣物翻面放入

如因上述異物等導致故障(如漏水等)，不在保固範圍內。

衣物分類

◆容易掉色的衣物要分開洗

如果褪色，可能會導致顏色轉移到其他衣物上，或者褪色的染料可能會轉移到白色衣物上，導致發黑。

※如何檢查褪色

請用浸有中性洗衣劑等原液的白布嘗試擦拭不顯眼處，如有褪色，請將褪色的物品分開洗清。



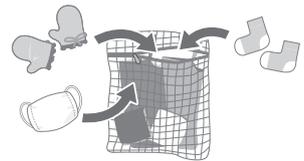
◆髒污嚴重的衣物要先預處理

- 使用專用洗衣劑去除領口或袖子上的汙漬。
- 色斑汙漬要塗專用洗衣劑或氧基漂白劑。血液、紅茶、果汁等請用清水預洗，然後再處理色斑汙漬。
- 泥漬可塗局部汙漬用洗衣劑或沐浴用肥皂擦洗。

◆配飾或精緻內衣應放入洗衣網洗清

有鋼圈胸罩可能會損壞衣服或進入縫隙並導致主機故障，因此請放入市售的「胸罩專用洗衣網」中洗清，配飾類（襪子、手帕、口罩等）也請放入市售的洗衣網中。

※請將拉鍊金屬零件放入罩中。



洗衣量參考

根據衣物的不同，可洗衣的量也會有所不同。

- 洗衣烘乾或僅烘乾的示例：床單4件（約2kg）以下/浴巾7件（約2.1kg）以下
※根據床單的類型，可能會出現褶皺或局部潮濕的情況。
- 僅洗衣示例：床單9件（約4.5kg）以下/蕾絲窗簾2件（約1.5kg）以下浴巾14件（約4.2kg）以下

衣物的放置方法

◆為了儘快脫水

如果脫水時衣物無法保持平衡，可能會需要更長的執行時間來糾正偏載，或者可能會因劇烈振動而停止運行。

請注意以下事項。

- 請勿僅洗放入洗衣網的衣物。請勿在洗衣網中塞入過多衣物，儘量分成小份，和其他衣服混合洗衣。

◆為了更好烘乾

請勿將大量衣物塞進洗衣網運行烘乾。直接在洗衣網中進行烘乾，可能會產生較多皺褶。

🌱 注意事項

- 棉、麻（亞麻布）等即使浸在水裡或僅洗衣也可能會縮水。另外，烘乾運行可能會導致褶皺增加、縮水變嚴重。→P.41「縮水」

◆為了不損壞衣物等

在運行過程中，衣物可能會從滾筒中溢出，損壞衣物或損壞門封和周圍的塑膠零件。

放入衣物時，請注意以下幾點：

- 請把衣物放入滾筒溝後更深處。關門前，檢查衣物處於滾筒溝後更深處。

<錯誤示例>



<正確示例>



放入此溝之後更深處

- 如果衣物量大，請仔細按入滾筒。請將襯衫（長袖輕便的衣服）等放入滾筒深處。

※放入衣物量超過「洗衣量標準線」時，建議使用另售的「洗衣蓋」。請勿在「15°C」設定以外的溫水設定程序或烘乾運行中使用「洗衣蓋」。

※洗清被套或重於3kg的毛氈時，請務必使用另售的「洗衣蓋」。→P.28

洗衣流程

以「標準」程序為例進行說明。



◆ 關於「超微泡沫」

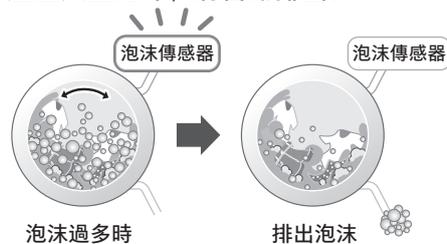
- 利用自來水生成超微泡沫水。當在洗衣過程如洗衣、洗清中供水，會供應超微泡沫。進水時，超微泡沫指示燈會閃爍。
→ 參見P.11超微泡沫顯示器

◆ 關於「Ag⁺抗菌水」

- 在洗衣和洗清時，Ag離子會通過循環水噴射到衣物上，進行抗菌塗層處理。
此外，在脫水時，通過高速旋轉的水勢，使用Ag⁺抗菌水洗清滾筒看不見部分的污漬。

◆ 什麼是泡沫傳感器?

這是在洗衣運行中檢查泡沫的功能。如果產生大量泡沫，將自動排出。



◆ 關於「eco 模式」

以洗衣或洗烘運行的程序運行。

正在洗→基於衣物的量、材質和水溫傳感器的數據，以適當的洗衣時間和水量進行操作。

烘乾中→根據衣物的量、乾燥速度以及室溫傳感器的數據，控制乾燥時間和能耗。

→ 請參見 P.10「eco 模式顯示」



※在「槽清洗」、「槽清洗+槽乾燥」、「槽乾燥」程序，洗衣程序，烘乾程序的「柔洗」、「UV溫風除菌（滾筒靜止）」、「UV溫風除菌（迴轉）」、「除臭」、「除花粉」程序，「防黴」、「自動抗皺」運行結束後，門鎖將會解除。



使用前（檢查及準備）

◆為什麼在脫水過程中會供水？

脫水操作中如果衣物偏載，滾筒振動會增大，無法正常脫水，因此會進行供水（排水）操作以糾正偏載。

此外，如果在脫水過程中滾筒內產生大量泡沫，則會通過供水（排水）操作來清除泡沫。



檢測到偏載時停止運行

供水以修正偏載

排水後運行

◆將衣物放入滾筒時的參考

請參考滾筒投放口旁的「洗衣量參考線」。

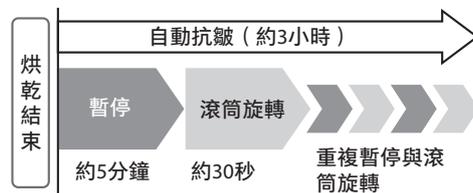


◆什麼是自動抗皺？

「自動抗皺」操作是為了減少衣服的褶皺，烘乾結束後仍未取出衣物，將會自動啟動。「5分鐘暫停」→「30秒滾筒旋轉」的循環最多可持續3小時。

要取出衣物時，請按 **開始/暫停** 按鈕。當門鎖指示燈熄滅後，可以打開門。

→ 請參見P.22「門鎖指示燈」



程序

衣物的種類	在這種情況下	程序	容量 (以下)		
			*** 洗衣	*** 洗衣-烘乾	*** 烘乾
日常衣物 T恤、 襯衫、 毛巾、 內衣、 睡衣、 襪子等 →P.24、P.26	日常洗衣	標準	12kg	7kg	7kg
	自定義洗衣程序	記憶 →P.32	12kg	7kg	7kg
	短時間內洗清輕度污漬的衣物	快洗	6kg	6kg	6kg
	徹底去除頑固污漬	二次洗滌 (頑固污漬)	3kg	3kg	-
	減少其他衣物被弄髒	二次洗滌 (污漬轉移)	12kg	7kg	-
	靜音洗衣	降噪	12kg	7kg	-
	少量衣物約45分鐘內洗烘	洗烘45分	-	化纖1kg	-
	浸泡洗清	浸泡	3kg	3kg	-
	柔軟處理	柔軟	4.5kg	-	-
	一邊除菌一邊洗烘衣物	UV除菌洗烘	-	4kg	-
高級衣物 →P.24、P.26、P.30	溫和洗清/溫和乾燥	柔洗	1.5kg	-	0.4kg
	溫和洗清並保持柔軟劑的香氣	香氛柔洗	1.5kg	-	-
毛毯、棉被等大件物品 →P.24、P.26、P.28	洗清/烘乾毛毯和被子	毛毯	毯子6kg 被子3.7kg	毛毯3.6kg 被子2.1kg	毛毯4.7kg 被子2.1kg
平時不能水洗的衣服 →P.26、P.31	給高級衣物除菌	UV溫風除菌 (滾筒靜止)	-	-	1kg
	給日常衣物除菌	UV溫風除菌 (迴轉)	-	-	1kg
有異味的衣服 →P.26、P.31	除臭	除臭	-	-	1kg
沾上花粉的衣服 →P.26、P.31	去除花粉	除花粉	-	-	4.5kg

※ 1 設定了溫水的洗衣或烘乾的容量與未設定溫水時的不同。

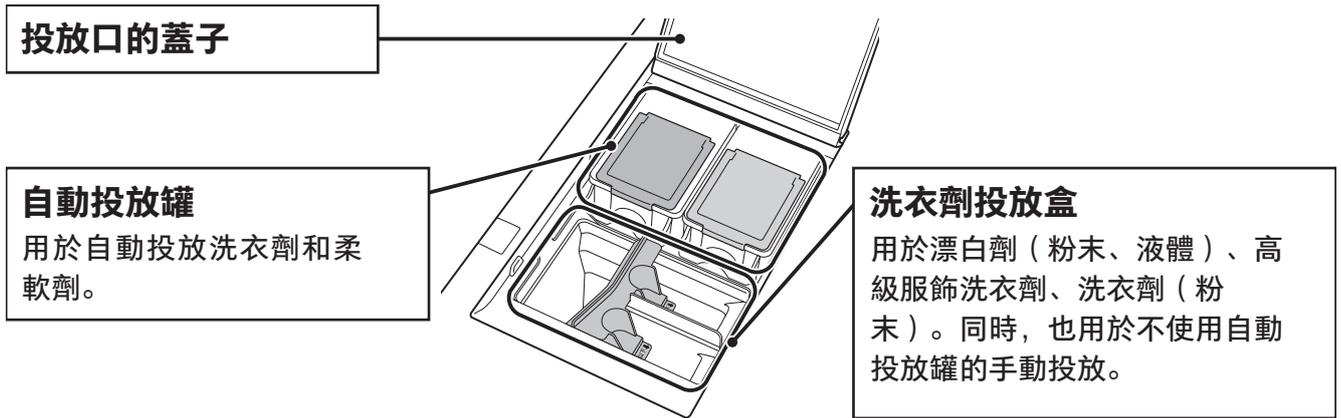
※ 2 可烘乾的容量限制在4kg以下。

·有關程序所需時間和操作詳情，請參見P.66「程序運行所需時間（參考）、運行內容和可更改內容」。定時烘乾的設定範圍根據程序而異。

烘乾效果 →P.27						溫水 ^{*1} →P.34					預約 →P.38
快速	節能	精緻 ^{*2}	強力	除菌	定時器	15°C	30°C	40°C	50°C	60°C 除菌	
●	●	●	●	-	●	●	-	●	●	●	●
●	●	●	●	-	●	●	-	-	-	-	●
●	●	●	●	-	●	●	-	-	-	-	●
●	●	●	●	-	●	●	-	-	-	-	●
●	●	●	●	-	●	●	-	-	-	-	●
-	●	-	-	-	-	●	-	●	●	-	●
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	●
●	●	●	●	-	●	●	-	●	-	-	●
-	-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	●
-	-	-	-	●	-	●	-	●	●	●	●
-	-	-	-	-	●	●	●	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	●	●	-	-	-	-
-	●	-	-	-	● 僅烘乾操作	●	-	-	-	-	●
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	●	-	-	-	-	-	-

使用前
(檢查及準備)

如何投入洗衣劑和柔軟劑



！溫馨提示 ● 強行打開投放口的蓋子，可能會損壞蓋子。



● 如果洗衣劑或柔軟劑濺到了門、操作面板等塑料部分上，請立即用擰乾的毛巾擦拭乾淨。若放置不管，可能會導致破裂。
特別注意濃縮洗衣劑，如果接觸到塑料部分，可能會引發破裂風險。

◆ 不可使用的洗衣劑和柔軟劑等

因使用不適用的物品而導致的故障，不在保修範圍內。

安全注意事項 → P.6

	自動投放	手動投放
合成洗衣粉	×	○ ^{*2}
洗衣劑或柔軟劑容器上標註的「水30L對應使用量」超過40mL(洗衣劑)、30mL(柔軟劑)的產品	×	○
高級服飾用中性洗衣劑(用於羊毛和絲綢)	×	○
漂白劑（液體、粉末）	×	○
流動性差（粘性高）的東西（如「當妮」等）	×	○
洗衣漿粉 → P.39	×	○
容器上未標明"建議用量"的物品		×
肥皂（液體、液體混合物、粉末 ^{*1} ）		×
凝膠狀或凝固狀態、分離狀態的物品		×
小蘇打 ^{*1}		×
直接放入脫水桶中使用的洗衣劑、柔軟劑、芳香劑（如「凝珠」或珠狀產品等）直接加入滾筒內使用的洗衣劑、柔軟劑、芳香劑（如凝珠或珠狀類型）		×

* 請遵循洗衣劑等的使用方法。

× 不可使用 / ○ 可以使用

*1 易結塊的洗衣劑可能在設備內部造成堵塞，導致漏水和故障。

*2 如果洗衣劑有結塊，請勿使用。結塊的洗衣劑可能在內部擴散，導致漏水風險。

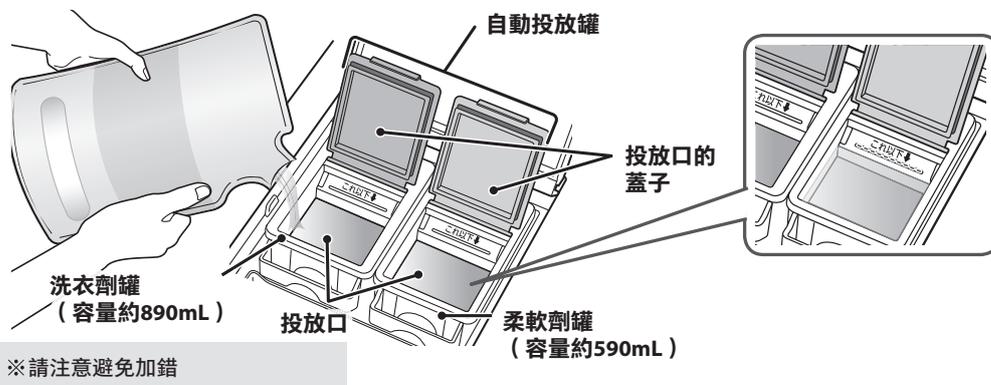
自動投放罐（使用自動投放時）

- 請將洗衣劑或柔軟劑添加到自動投放罐中，並設置自動投放。
- 請定期維護自動投放盒及自動投放通道。

◆如何投放洗衣劑和柔軟劑

請打開投放罐的蓋子直到看到儲液箱。然後，在自動投放罐安裝到主機後，打開投放口蓋子，確保液面不超過「これ以下↓」位置並倒入「投放口」。

※請勿放入洗衣劑和柔軟劑以外的物品。可能導致故障。



洗衣劑投放盒（使用手動投放時）

※在將洗衣劑或柔軟劑放入洗衣劑投放盒使用時，請確保自動投放設置為「關閉」。

→P.21「停止自動投放（手動投放洗衣劑和柔軟劑時）」

- 在供水時或供水後添加洗衣劑或漂白劑，可能會殘留在洗衣劑投放盒內。
- 添加洗衣劑後，可能有水飛濺，請務必蓋好投放口的蓋子。

粉末洗衣劑/漂白劑

建議用量

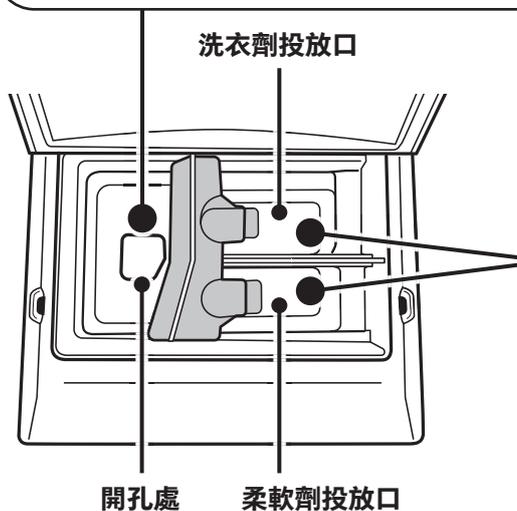
漂白粉的建議用量：約11g（水量30L的情況下使用10g）

※請勿使用「含氯」漂白劑。漂白劑直接接觸衣物可能導致衣物變色。

為了防止粉末洗衣劑等的殘留

- 如果投放盒是濕的，請用干布擦拭乾淨。
- 請將洗衣劑放入投放盒的開孔處。
- 如果進水量較少（每分鐘5L以下），請先用水溶解後再添加。
- 如果洗衣劑附著在投放盒上，請擦拭或拆下洗清。

內部堵塞可能導致漏水。→P.59



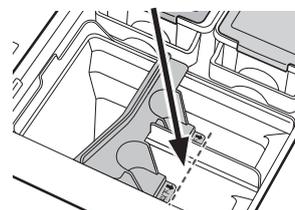
如何投入洗衣劑和柔軟劑

建議用量

- 請確保液面不要超過「これ以下↓」的位置。
- 如果在「浸泡」程序中手動投入洗衣劑，請將其放入洗衣粉投放盒中。
- 對於不易流動的物品（如「當妮」），請先與等量的水充分溶解後再添加。
- 由於虹吸結構，可能會留下稀薄的液體或水，此為正常現象。過量的柔軟劑可能導致衣物變黑，
- 請適量使用。



液面位置：
最大65mL（洗衣劑）
最大61mL（柔軟劑）



使用自動投放

出廠時，洗衣劑和柔軟劑均默認未設置自動投放。

設定基準量

要使用自動投放，必須設置與所用洗衣劑或柔軟劑相適應的基準量。
首次使用自動投放，以及更換洗衣劑或柔軟劑時，請執行以下操作以設置基準量。設置的內容將被保存。
此外，可以通過手機應用程序根據洗衣劑和柔軟劑的品牌設置基準量。→應用程序啟動指南

◆關於基準量

洗衣劑或柔軟劑容器上標明的「30L水的使用量」即為基準量。
出廠時的基準量設定為洗衣劑10mL，柔軟劑10mL。

◆基準量設置

1 開啟電源，長按 或 按鈕 3秒以上

洗衣劑或柔軟劑的投入量指示燈全部閃爍，並在洗衣時間顯示的位置顯示基準量。



※請按順序設置洗衣劑或柔軟劑中的一種。

2 按 按鈕（增加）或 按鈕 （減少）以更改基準量。



當水量為30L，使用量為25mL時

3 按 按鈕確定基準量的蜂鳴器將發出「嗶嗶嗶」的聲，並保存設置。

● 洗衣劑可以在3~40mL、柔軟劑可以在3~30mL的範圍內，以1mL為單位進行設置。

! 溫馨提示

- 超過基準量（洗衣劑40mL、柔軟劑30mL）的無法通過自動投放使用。
請使用洗衣劑投放盒進行手動投放。
→參見P.19「洗衣劑投放盒（手動投放時使用）」。
- 請務必設置所用洗衣劑或柔軟劑的基準量。
如果基準量不同且洗衣劑過多，可能會導致起泡過多，並導致「衣物偏載」提示，從而無法運行。
- 當為快速洗衣時，默認洗衣劑的用量將減半

設置洗衣劑和柔軟劑的自動投放/調整投放量

您可以設置自動投放量。設置後，每次會根據衣物的量自動投放適量的洗衣劑和柔軟劑。設置的內容將被保存。

◆ 設置投放量

1 開啟電源，按  或  按鈕設置投放量



當洗衣劑設為「加量」、柔軟劑設為「標準」量時

2 選擇的投放量設置指示燈亮起時，選擇程序，然後按下  按鈕，設置將被保存並開始運行。

- 請在按下  按鈕之前設定標準量和投放量。開始運行後無法更改設置。

設置和投放量

設置	投入量
無（熄滅）	不會投放。
減量	相對於標準量投放較少。
標準	投放標準量。
加量	相對於標準量投放較多。

即使設置也不自動投放

程序：「柔洗」「香氛柔洗」
→ 洗衣劑不會自動投放。
設置內容：「無需洗衣」
→ 洗衣劑不會自動投放。
「無需洗清」
→ 柔軟劑不會自動投放。

◆ 停止自動投放（手動投放洗衣劑和柔軟劑時）

1 開啟電源，按設置自動投放的按鈕，直到投放量指示燈滅，不選擇程序，然後按  按鈕。設置將被保存，並開始運行。



洗衣劑為「減量」，柔軟劑為「無」（手動投放）時

◆ 自動投放罐餘量不足時

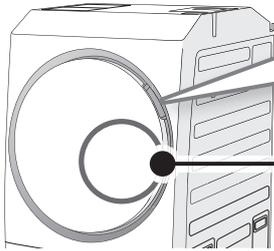
- 當自動投放罐的餘量減少時，將顯示「補充」
當顯示「補充」時，請儘早補充洗衣劑和柔軟劑。
- 如果自動投放罐的洗衣劑或柔軟劑變成膠狀或固化狀態，或是在「補充」顯示後超過一周未補充，請對自動投放罐和自動投放通道進行清潔。
→ 參見P.47



當洗衣劑為「標準」，柔軟劑為「標準」時，洗衣劑餘量不足。

門的開關和門鎖

門的開關



門把手

拉動門把手可以打開門。

請按住門把手下方，確保門已完全關閉。

門鎖指示燈

運行開始後，門將自動鎖定。

您可以通過操作面板（→參見P.11）上的門鎖指示燈確認門鎖的狀態。

● **門鎖** 顯示亮起時

門被鎖住，無法打開。

門鎖 顯示熄滅時

門鎖將會解除，可以打開。

童鎖

為了防止兒童被困在滾筒內，可以設置兒童鎖（強制門鎖）。

電源開啟時，隨時可以設置或解除童鎖。

1 按下 **預約** (時間後)，同時按 **開始** 暫停

設置完成後，蜂鳴器會發出「嗶嗶嗶」的聲音。
門鎖指示燈閃爍。

- 解除童鎖的操作與設置童鎖相同。解除設置後，蜂鳴器會發出「嗶嗶嗶」的聲音。

門鎖指示燈閃爍



運行中想打開門時

1 按下 **開始** 暫停 **暫停** 運行

當門鎖指示燈熄滅後，可以打開門。重新開始運行時，請關門並按下 **開始** 暫停 按鈕。

即使暫停，有時也可能無法打開門。

- 在以下情況下，滾筒內水位較高，可能會出現筒內有水指示燈閃爍。
 - 衣物的種類和濕衣物混合，水量超過洗衣量。
 - 暫停後未立即開門。
- 「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序

※如果您想要打開門，「筒內有水」指示燈閃爍（→P.23）時，請按照步驟①~⑤排水，排空滾筒內的水。

注意事項

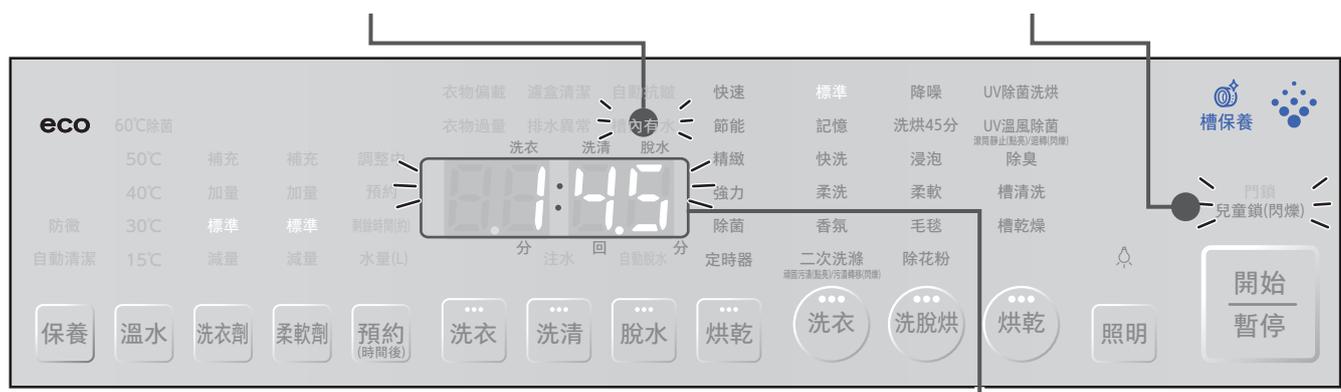
- 在運行中打開門時，請確認滾筒內的泡沫較少，然後慢慢打開門。如果打開門時泡沫溢出或門上的水滴落到地板上，請用毛巾接住。
- 烘乾過程中開門可能會導致衣物仍有濕氣。請使用定時烘乾（參見→第27頁）進行額外烘乾。

門無法打開時

情況	開門方式
電源接通時	關 → 開 重新插入電源，等待門鎖指示燈消失後再打開門。
電源斷開時	按下 開 打開電源，門鎖指示燈熄滅後再打開門。 在運行過程中，如果切斷電源或發生停電，門將保持鎖定狀態。
預約等待中	在預約待機期間無法開門。 如果要打開門，請通過 關 → 開 重新插入電源，等待門鎖指示燈熄滅。重新插入電源會取消預約，因此需要重新設置預約。
如果門鎖指示燈熄滅但門仍無法打開時	→ 參見P.57「無法開門」
「槽內有水」指示燈閃爍	由於滾筒內水位較高，門會被鎖住。請按照以下步驟進行排水後再打開門。 ① 關 → 開 重新插入電源 ② 按 洗衣 選擇[標準]程序 ③ 按下 脫水 → 開始/暫停 ④ 當滾筒開始轉動時按下 開始/暫停 按鈕。 ⑤ 當門鎖指示燈熄滅後，打開門
「門鎖」指示燈閃爍	想要打開門時，請解除童鎖。 → P.22「童鎖」
「CH1」指示燈閃爍	由於烘乾操作，滾筒內的溫度很高，並且正在進行送風操作（10分鐘至30分鐘），因此門被鎖定。滾筒內溫度下降，送風運行結束後可以打開門。送風時間會根據室溫等條件變化。
「CH2」指示燈閃爍	由於滾筒內的水溫較高，門會被鎖定。請按照以下步驟進行脫水操作，然後打開門。 ① 關 → 開 重新插入電源 ② 洗衣 按 選擇[標準]程序 ③ 按下 脫水 → 開始/暫停 ④ 運行結束，門鎖指示燈熄滅後，打開門。 為了降低滾筒的溫度，將會進行注水後攪拌的操作。

槽內有水指示燈閃爍

門鎖指示燈閃爍



CH1、CH2顯示閃爍

進行洗烘或洗衣



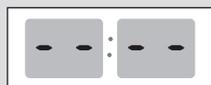
準備

- 檢查衣物的標籤和材質，如果有硬幣、螺絲、髮夾、釘子、沙子、牙籤等物品，請取出
- 打開水龍頭。
- 拉動門把手打開門，將衣物放入洗衣機。
- 關上門，打開電源。

1 或按下 選擇程序

在洗烘程序下，您可以根據需要通過 選擇烘乾處理。
→ 參見P.27「改變烘乾效果」

2 按下 開始/暫停



滾筒將旋轉約15秒以測量洗衣量。



將顯示水量（僅供參考）。

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 關閉水龍頭，取出衣物。
- 烘乾結束後，自動抗皺運行時，機門將會上鎖。
請按 開始/暫停 鍵以打開機門。→請參考P.15的「自動抗皺」

◆保養設置

保養 可設置防黴或自動清潔。

→ P.50「在日常洗衣中保養滾筒」

不同程序，可在 溫水 設置溫水選項，在 預約 設置運行結束時間。

→ P.34「溫水洗衣」
→ P.36「預約功能」

● 想要添加/取出洗衣物時
→ 參見P.22「想在運行中打開門時」

● 想要更改運行內容時
→ P.38「在洗衣過程中變更運行內容」

◆ 洗烘和洗衣的程序

程序	在這種情況下
標準	日常洗衣時
記憶	想創建自定義程序→參見P.32
快洗	當您想在短時間內洗清輕度污漬的衣物時 ● 使用「僅需一次洗清」的洗衣劑如果您對去污效果或洗清程度不滿意，或者所用的洗衣劑不適合一次洗清，請調整洗衣時間或洗清次數。
柔洗	適合洗清高級衣物→參見P.30 ● 僅限洗衣的程序。
香氛柔洗	想要溫和洗清並添加柔軟劑香氣時→參見P.30 ● 僅洗衣程序時，「柔洗」和「香氛」指示燈會亮。為了添加香氣，柔軟劑將自動投放兩次以完成洗衣。如果沒有設置自動投放柔軟劑，則無法運行。
二次洗滌 (頑固污漬)	當您想二次洗滌頑固污漬時 ● 洗衣劑會自動投放兩次進行洗衣。如果沒有設置自動投放洗衣劑，則無法運行。
二次洗滌 (污漬轉移)	當您想防止污漬轉移到其他衣物時 ● 洗衣劑會自動投放兩次進行洗衣。如果沒有設置自動投放洗衣劑，則無法運行。
降噪	當您想減少洗衣噪音時 ● 為了降低脫水時的噪音，運行時間會比「標準」程序更長。
洗烘45分	當您想在約45分鐘內洗烘少量化纖衣物時 ● 僅限洗烘的程序。建議的衣物量為：化纖混紡襯衫3件，純棉襯衫1件。對於不易烘乾的衣物，請延長烘乾時間。
浸泡	當您想要進行浸泡洗衣時 ● 浸泡時間可以設置為1~9小時（以1小時為單位）。
柔軟	當您想要使毛巾等起毛的衣物變得柔軟時 ● 僅限洗衣的程序。在脫水過程中，會進行吹風操作和送風操作。
毛毯	洗清/烘乾毛毯和被子→P.28
UV除菌洗烘	當您想在除菌的同時洗烘時 ● 僅限洗烘的程序。通過UV照射*1和溫風除菌和抑制病毒。 →參見P.68「效果」

※ 1 紫外線照射期間，筒內會發出藍光。由於紫外線被門玻璃阻擋，因此不存在安全問題。

● 請在下列頁面中確認每個程序的容量和可設置的內容。

→P.16「程序」 →P.66「程序所需時間（參考）、運行內容與可更改的內容」

烘乾



準備

- 請檢查衣物的洗衣標識和材質
- 拉開門把手，打開門，放入脫水後的衣物。
- 關上門，打開電源。如果運行除花粉程序，則需要打開水龍頭。

1 按下 選擇程序

2 如有必要，請按 鍵，選擇烘乾效果。

3 按下



滾筒將旋轉約1分鐘以測量洗衣量。



將顯示剩餘時間 (僅供參考)。

- 定時設置顯示超過60分鐘時將如下顯示。

60分鐘



90分鐘



不同程序，可在  設定運行結束時間。

→ P.36「預約功能」

- 在運行中想要添加或取出衣物時
→ 參見P.22「想在運行中打開門時」

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 如果水龍頭開著，請關閉水龍頭並取出衣物。
- 「標準」、「記憶」和「毛毯」程序完成後運行自動抗皺。自動抗皺運行時，機門將會上鎖。
請按  鍵以打開機門。→請參考P.15的「自動抗皺」

◆ 烘乾操作程序

程序	在這種情況下
標準	日常洗衣時
記憶	想創建自定義程序→參見P.32
柔洗	當您想烘乾高級衣物時→參見P.30 ●滾筒不會旋轉。
毛毯	當您想要烘乾毛毯或棉被時→參見P.29
UV溫風除菌 (滾筒靜止)	如果希望通過紫外線照射 ^{※1} 和熱風對高級衣物進行除菌或抑制病毒→參見P.31 →參見P.68「效果」
UV溫風除菌 (迴轉)	如果希望通過紫外線照射 ^{※1} 和熱風對日常衣物進行除菌或抑制病毒→參見P.31 →參見P.68「效果」
除臭	如果擔心衣物的異味→參見P.31 →參見P.68「效果」 ●使用熱風去除衣物上的異味。滾筒不會旋轉。
除花粉	如果擔心衣物上附著的花粉→參見P.31 →參見P.68「效果」 ●滾筒旋轉以去除花粉。衣物不會變熱。

※1 紫外線照射期間，筒內會發出藍光。由於紫外線被門玻璃阻擋，因此不存在安全問題。

●請在下列頁面中確認每個程序的容量和可設置的內容。

→P.16「程序」 →P.66「程序運行所需時間（參考）、運行內容和可更改內容」

◆ 改變烘乾效果

烘乾效果		容量（以下）	所需時間（約）
快速	比「節能」程序更短時間內完成烘乾。	7kg	70~315分鐘
節能	適用於希望節約電費時的烘乾。	7kg	85~390分鐘
精緻	可以減少烘乾時的衣物褶皺 ^{※2} 。	4kg	85~230分鐘
強力	在需要徹底烘乾時。 適用於需要烘乾如牛仔褲等厚重且不易干的衣物。	7kg	90~355分鐘
除菌	如果只需要除菌，可以選擇「UV除菌洗烘」的單獨烘乾設置。	4kg	150~230分鐘
定時器	可以自行設定烘乾時間，適合少量衣物或半乾衣物的額外烘乾。	7kg	<定時設置> 30分鐘·45分鐘· 60分鐘·90分鐘

●在下列情況中，減少衣物褶皺的效果可能會降低。另外，對於已乾衣物，並沒有減少衣物褶皺的效果。
增加洗清次數時/和浴巾等較重衣物一起烘乾時

●當棉質（如毛巾等）的衣物較多時，可能會殘留濕氣。請通過定時烘乾進行額外烘乾。

！ 溫馨提示

- 如果反覆進行僅烘乾的操作，機體內部可能會堆積線絮，導致性能下降。為了防止這種情況，請每5次運行1次「槽清洗」或「槽清洗·槽乾燥」程序。通過流水，清除附著在機體內部的線絮。在「槽清洗」或「槽清洗·槽乾燥」程序運行結束後，清潔排水過濾器。
→ P.52「滾筒的保養（「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」「槽乾燥」程序）
→ P.43「排水過濾器」
- 請勿使用烘乾機用柔軟劑片。這可能會進入滾筒和機體之間的縫隙，導致機器故障。

在洗衣或烘乾毛毯之前

(「毛毯」程序)

進行洗烘或洗衣 → P.24

烘乾 → P.26

◆可洗衣/烘乾的衣物

- 帶有以下標誌的毛毯、棉被

(新符號) 

(舊符號) 

◆不可洗衣/烘乾的衣物

以下物品可能會導致毛邊脫落、損壞衣物或導致機器故障。

- 純毛毯
- 電熱毯
- 長絨毯 (毛長10mm以上)
- 面料為絲綢或防水材質的棉被

另外，以下物品不能烘乾。

- 標籤上標有  「請避免使用滾筒烘乾」的衣物。
- 100%棉的手帕
- 填充物為非化纖棉被

◆可洗衣/烘乾容量

- 毛毯程序

	洗衣-烘乾	洗衣	烘乾
毛毯	單個尺寸 100%化纖1件 (不超過3kg) 雙人尺寸 100%化纖1件 (不超過3.6kg) *	單個尺寸 100%化纖1件 (不超過3kg) 100%純棉每件 (不超過1.5kg) 2至4件 (不超過6kg) 雙人尺寸 100%化纖1件 (不超過3.6kg) *	單人尺寸 100%化纖1件 (不超過3kg) 雙人尺寸 100%化纖1件 (不超過4.7kg)
棉被	填充物為化纖 1件 (填充物重量不超過1.5kg, 總重量不超過2.1kg) *	填充物為化纖 1件 (填充物重量不超過1.8kg, 總重量不超過3.7kg) *	填充物為化纖 1件 (填充物重量不超過1.5kg且總重量不超過2.1kg)

※洗衣棉被或重於3kg的毛毯時，需要使用「洗衣蓋」。

- 毛毯或棉被等請勿與其他衣物一起洗衣。
- 在洗脫烘、僅烘乾程序中，如果衣物數量過少，可能會導致衣物損壞或機器故障。



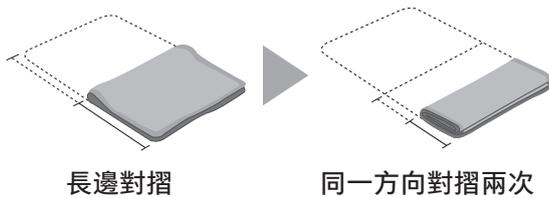
注意事項

- 在洗烘、烘乾厚被子或床單時，如果暫停操作或開門，可能會導致衣物仍然潮濕。請在烘乾程序下選擇「毛毯」程序，並通過定時烘乾進行額外烘乾。
→ 參見P.27「改變烘乾效果」

如何放入棉被和毛毯

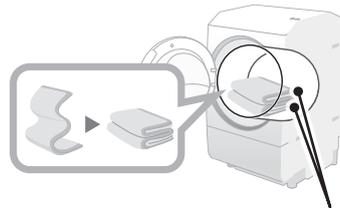
- 請勿扭曲、揉成團或強行塞入。這可能會導致烘乾時出現褶皺或烘乾不均。此外，請不要將毛毯放入毛毯洗衣網中。這可能會導致毛毯或棉被在滾筒內偏載，導致振動過大，無法脫水。

- ① 清除毛毯上的垃圾和線絮後，按下圖所示摺疊。



- 如果是棉被的話，需要將長邊摺疊三次

- ② 將兩端向內對摺（四折），並將其放入滾筒內。



將兩端向內摺疊

- ③ 如果要放入兩條以上的毛毯，請將其疊放在一起。



將兩端向內摺疊

在洗衣或烘乾高級衣物之前

「柔洗」「香氛柔洗」程序

進行洗烘或洗衣 → P.24

烘乾 → P.26

◆可洗衣或烘乾的衣物

(新符號)    (舊符號)     帶有洗衣標誌的高級服飾或精細的衣物 (如校服、西褲、裙子、上衣、內衣、毛衣、罩衫、衛衣等)

●即使有上述標誌的衣物，也可能存在不可洗衣或烘乾的情況。→P.12「不可洗衣或烘乾的衣物」

◆衣物量

運行	洗衣	烘乾
衣物量	1.5kg以下	0.4kg以下

衣服的重量 (每件)		
毛衣 	罩衫 	內衣 
約400g	約200g	約100g

洗衣時

◆如何放衣服

- ① 為了避免衣物損傷，請將衣物翻面
- ② 摺疊至適合滾筒的大小
- ③ 為防止衣物偏載，請將衣物平放疊好

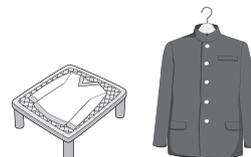
※對於容易吸水並變重的物品 (如毛衣)，如果只洗一件，為避免在脫水時產生過大振動導致洗衣機停止運轉，建議與浴巾一起洗衣。



◆晾曬方法

在晾曬之前，先用手掌輕輕拍打衣物並拉直褶皺，然後調整形狀。
請按照洗衣標籤的晾曬方法進行晾曬。

※如果感覺脫水不充分，可以用浴巾等夾住衣物並按壓，以去除多餘的水分。

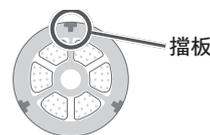


烘乾時

◆如何放衣服

滾筒位置

手動旋轉洗衣機滾筒，使其中一個擋板旋轉至上部中央位置。



● 毛衣等的情況下

充分脫水後，將衣物摺疊並確保袖子不重疊。

※如果不摺疊就進行烘乾，衣物可能會起皺。



● 運動鞋毛絨玩具等的情況下

請充分脫水水分，用毛巾擦拭表面，並按照下圖所示方式放入滾筒。



◆預計烘乾時間 → P.66

烘乾所需的時間會根據衣物的材質、厚度和大小而有所不同。

薄毛衣	運動鞋	毛絨玩具
60分鐘 + 60分鐘*	90分鐘	

※烘乾單件薄款毛衣時，先烘乾60分鐘，然後將其上下翻轉再烘乾60分鐘。

在衣物護理之前

「UV溫風除菌（滾筒靜止）」「UV溫風除菌（迴轉）」「除臭」「除花粉」程序）

烘乾 → P.26

◆不可護理的衣物 → 請參見 P.12 「不可洗衣或烘乾的衣物」

- 高級材料（絲製品、毛織品、針織品、刺繡、蕾絲）。
- 奢侈品（如毛皮）、和服等 → 可能會起球或損壞質感。
- 沾有油漬的衣物
- 皮革製品
- 寵物等生物
- 床單等大件物品 → 效果不佳。

◆可護理的衣物量

請小心護理乾燥的衣物。

程序	UV溫風除菌（滾筒靜止） UV溫風除菌（迴轉） ^{※1}	除臭	除花粉
衣物量	1kg以下		4.5kg以下

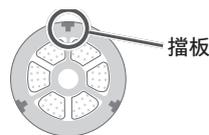
※1 適合洗衣毛巾、polo衫、內衣、褲子等不易在滾筒旋轉中損壞或變形的衣物。

◆如何放衣服

（在「UV溫風除菌（滾筒靜止）」和「除臭」程序中，滾筒不會旋轉）

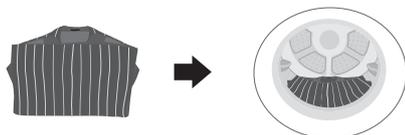
滾筒位置

手動旋轉洗衣機滾筒，使其中一個擋板旋轉至上部中央位置。



●西裝的情況

請摺疊後放入。



●毛絨玩具的情況



◆預計烘乾時間 →參見P.66「程序所需時間（預估）、運行內容和可更改內容」 →參見P.68「效果」

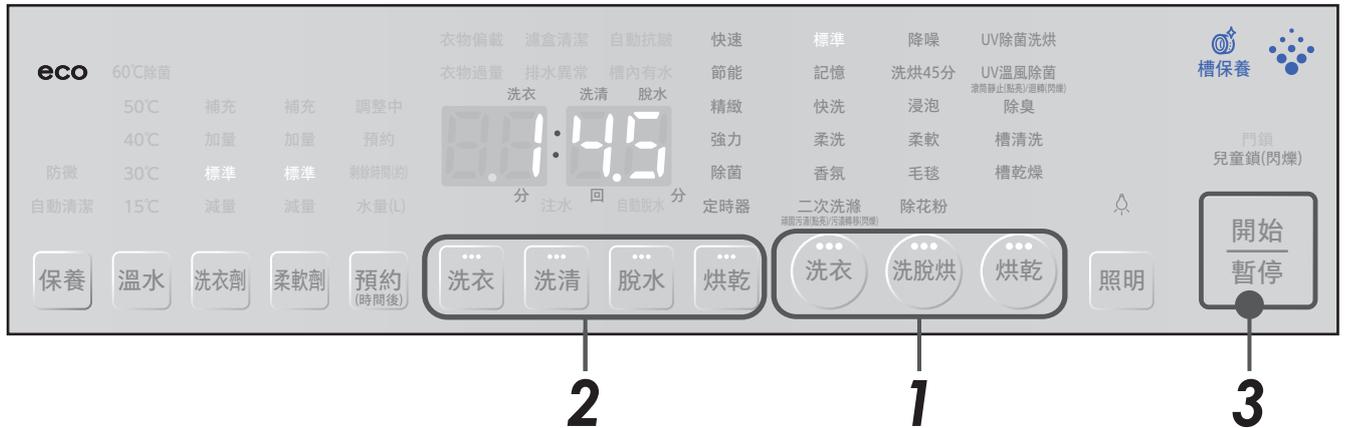
程序	UV溫風除菌（滾筒靜止） UV溫風除菌（迴轉）	除臭 ^{※2}	除花粉
時間	160分鐘	90分鐘（套裝）	15分鐘（2kg以下）

※2 除臭所需時間因物品的材料、厚度和大小而有所不同。

- 除臭程序無法去除污漬，因此無法消除汗水或皮脂等引起的異味。根據異味的類型和程度，可能無法完全消除異味。在這種情況下，請進行洗衣或送至洗滌店。

自定義程序 (「記憶」程序)

每個標準程序的「洗衣時間」、「洗清次數」、「脫水時間」和「烘乾時間和效果」可以自定義並保存，以便平時使用。**設置內容會在運行結束時被保存。**



準備

- 打開水管水龍頭。
- 拉動門把手打開門，將衣物放入洗衣機。
- 關上門，接通電源。

在啟動程序前，請設置
保養「自動清潔」和「防
黴」。

→ P.50「在日常洗衣中保養滾筒」

1 按其中一項選擇「記憶」程序。

2 選擇想要設置的程序按鈕以更改內容

程序	可設置的內容
洗衣	5~30分鐘 (以1分鐘為單位)
洗清	1~4次注水
脫水	1~9分鐘 (以1分鐘為單位) * 洗衣—烘乾運行不可更改。
烘乾效果	快速、節能、優質、深度烘乾、定時 (30、45、60、90分鐘)

根據需要，可以設置溫水
(僅限15°C)和預約設置

→ P.34「溫水洗衣」

→ P.36「預約功能」

3 按下 開始 / 暫停

- 手動投入洗衣劑時，請根據洗衣劑量顯示來添加洗衣劑和柔軟劑。
→ 參見P.19洗衣劑投放盒 (手動投入時)

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 關閉水龍頭，取出衣物。
- 烘乾結束後，自動抗皺運行時，機門將會上鎖。
請按 開始 / 暫停 鍵以打開機門。→請參考P.15的「自動抗皺」

洗衣/洗清/脫水的獨立運行



2

1

3

準備

- 打開水管水龍頭。
- 拉動門把手打開門，將衣物放入洗衣機。
- 關上門，接通電源。

1 按下

2 選擇想要設置的程序按鈕以更改內容

→ P.67「可切換內容」

3 按下

→ 參見P.57「剩餘時間顯示與設置時間不符」

- 當手動投入洗衣劑等時，請根據洗衣劑量指示投入洗衣劑和柔軟劑。
- 參見P.19洗衣劑投放盒（使用手動投放時）

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 關閉水龍頭，取出衣物。

在這種情況下
非常方便！



在這種情況下

- 僅洗衣（分開洗衣衣物）
 → 排水並結束
- 洗衣和洗清
 → 排水並結束
- 洗衣和脫水
（使用洗衣漿粉→P.39）
- 僅洗清
從排水和脫水開始
 → 排水並結束
- 洗清和脫水
從排水和脫水開始
- 僅脫水
從排水開始。

溫水洗衣

關於衣物

◆ 衣物確認

- 為避免損壞衣物或出現染色現象，請檢查衣物的洗衣標籤。

<衣物洗衣標識示例>



- 不可水洗
- 建議手洗
- 請勿洗衣

- 水溫有上限
- 洗衣溫度請勿超出設定範圍。

- 易掉毛的衣物 → 請勿洗衣。

◆ 不適合在「30°C」、「40°C」、「50°C」設置下洗衣的物品

- 易褪色的衣物 → 請單獨洗衣。



◆ 不可在「60°C除菌」設置下洗衣的衣物

- 彩色衣物
- 襯衫等有襯墊的衣物。
- 彈性衣物（如使用了橡膠材質的衣物）
- 帶有印花的衣物



準備

- 請檢查衣物的洗衣標識和材質
- 打開水龍頭。
- 拉動門把手打開門，將衣物放入洗衣機。
- 關上門，打開電源。

1 洗衣 或按下 洗脫烘 選擇程序

2 按 溫水 選擇水溫

選定的對應水溫將會亮起。

* 「洗烘45分」程序無法設置為溫水洗衣。

3 按下 開始 暫停

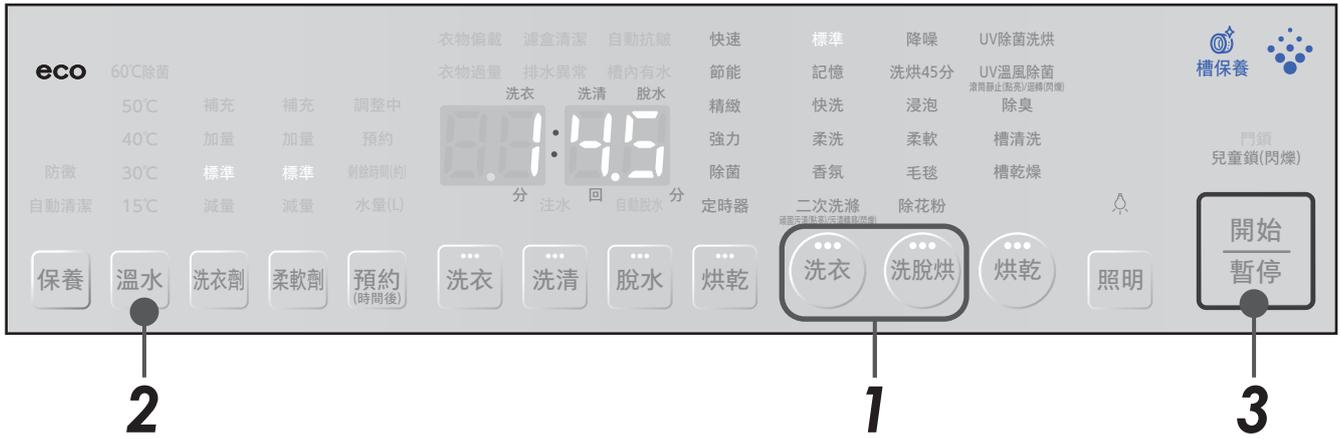
當運行結束時會以蜂鳴通知

- 關上水龍頭，打開門取出衣物。
- 烘乾結束後，自動抗皺運行時，機門將會上鎖。
請按  鍵以打開機門。→請參考P.15的「自動抗皺」

- 選擇設定為50°C的洗衣程序，以及40°C的預洗程序時，如果使用含有漂白劑的洗衣劑或漂白劑，請特別注意以下事項。
 - 請將彩色衣物和白色衣物分開洗衣。
 - 帶有金屬件（如按鈕、拉鍊等）的衣物可能會變色，請避免洗衣此類物品。
- 運行「60°C除菌」程序時，彩色衣物可能會出現褪色或染色等問題。

🌿 注意事項

- 顯示的剩餘時間可能會在水溫檢測後發生變化。
- 根據衣物的種類、數量、水溫、室溫等，洗衣機的水溫可能達不到設定值。
- 根據污漬的種類和數量，可能無法完全去除污漬。



關於溫水設置

洗衣或洗脫烘運行時，可以加熱洗衣水進行洗衣（洗清水無法加熱）。可設置的程序→P.16「程序」

溫水設置	在這種情況下
15°C	水溫低的時候。可記憶設置。→P.38 與未設置時相比，運行時間最多延長約45分鐘。
30°C	想用溫水運行「柔洗」「香氛·柔洗」程序時→P.30 運行時間約為60~80分鐘。※1
40°C	當你想去除導致發黃的皮脂污垢時。用「浸泡」程序可以去除沾上的黃斑。水溫升至約45°C。 在「浸泡」程序的洗衣運行中，脫水後進行約30分鐘的「風乾」。
50°C	想要去除皮脂污垢和食物油污引起的色斑時。水溫升至約55°C。 洗清次數為3次，洗衣運行中脫水後進行約15分鐘的「風乾」。
60°C除菌 ※僅限白色衣服	想要除菌時（→P.68「效果」）。衣物重量在3kg以下。水溫升至約65°C。洗清次數為3次， 洗衣運行中脫水後進行約15分鐘的「風乾」。 運行時間將最大延長約180分鐘。※1

※1 室溫20°C、水溫20°C時

◆ 設置「40°C」「50°C」時所需大致時間（約）

程序	溫水設置時的容量	「40°C」設置		「50°C」設置	
		洗脫烘	洗衣	洗脫烘	洗衣
標準※1	5kg以下	165~360分鐘	100~170分鐘	215~390分鐘	155~210分鐘
降噪※2	5kg以下	200~480分鐘	120~195分鐘	255~520分鐘	175~235分鐘
浸泡※2	3kg以下	510~670分鐘	435~445分鐘	-	-
UV除菌洗烘	4kg以下	245~400分鐘	-	255~430分鐘	-

※1 烘乾效果「快速」時 ※2 烘乾效果「節能」時

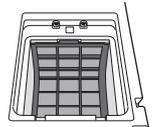
! 溫馨提示

●在「15°C」設置以外的溫水設置下運行洗衣後，請檢查烘乾濾盒或內烘乾濾網上是否有水滴。請清除水滴或使用「槽乾燥」程序或防黴運行。如果有水滴，可能會導致發霉或衣物變得難以乾燥。

- P.44 ~ P.46 「烘乾濾盒或內烘乾濾網」
- P.52 「滾筒的保養（「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」「槽乾燥」程序）」
- P.50 「防黴」



· 烘乾濾網



· 烘乾內部濾網

預約功能



準備

- 打開水管水龍頭。
- 拉動門把手，打開門，放入要洗的衣物。
- 關上門，打開電源。

1



選擇要預約的程序

2

按下 設置運行結束時間



可以小時為單位設置。

3

按下

- 當設置為手動投放洗衣劑時，請參考洗衣劑顯示放入洗衣劑或柔軟劑。
→ P.19「洗衣劑投放盒（使用手動投放時）」

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 關上水龍頭，打開門取出衣物。
- 洗脫烘，或烘乾預約運行結束後，自動抗皺運行期間機門上鎖。請按  開門。→P.15「自動抗皺」

注意事項

- 根據水溫、室溫、水管水壓、排水狀況、布料偏載程度等，可能無法按照預約的結束時間結束。

開始運行前，可以在  中設置「自動清潔」和「防黴」。

→ P.50「在日常洗衣中保養滾筒」

 可以選擇烘乾效果。

→ P.27「改變烘乾效果」

預約設置中的面板顯示



預約燈閃爍。

可設置的運行結束時間（參考）

- 運行結束時間以小時為單位，可設定範圍為最短時間至24小時後。

程序	洗脫烘	洗衣	烘乾
標準	7小時後~	1小時後~	6小時後~
記憶	根據設置內容有所不同		
快洗	7小時後~	1小時後~	-
二次洗滌（頑固污漬）	8小時後~	2小時後~	-
二次洗滌（污漬轉移）	7小時後~	1小時後~	-
降噪	9小時後~	2小時後~	-
洗烘45分	2小時後~	-	-
浸泡	15小時後~	8小時後~	-
柔軟	-	2小時後~	-
毛毯	7小時後~	3小時後~	7小時後~
UV除菌洗烘	8小時後~	-	-

※對於設置為「溫水」的洗衣運行和洗脫烘運行，根據所選水溫，將在上述時間上添加後續時間。

- 「15℃」設置：+1小時 ● 「50℃」設置：+3小時 ● 「40℃」設置：+3小時 ● 「60℃除菌」設置：+4小時

預約功能的確認、取消、變更等

◆ 確認預約

在按下  時，將顯示預約的內容。

◆ 取消預約

關機取消預約。

◆ 更改預約

重新打開電源，重新開始預約操作。

◆ 等預約中想開門時

等待預約的時候無法開門。
如果想開門添加衣物等，請取消預約。

方便的使用方法

在洗衣過程中更改運行內容

① 按下  暫停運行

② 更改運行內容

③ 按下  繼續運行

● 可更改的程序內容

→ P.67「可切換內容」

●    無法將設置更改為無。

水溫低時自動運行15°C溫水洗衣

① 打開電源







② 按住  約3秒鐘

● 「15°C」閃爍。

設置蓄水洗清模式

（將噴淋-洗清改為蓄水洗清時）

① 打開電源







② 按住  約3秒鐘

● 與常規運行（噴淋-洗清）相比，運行時間會更長。

● 設置為蓄水洗清模式時，不進行「eco模式」運行。

設置低噪音脫水模式

（抑制脫水運行（高速旋轉）時的聲音和傳遞到地板的振動時/洗衣烘乾運行時衣物粘在滾筒內側時）

① 打開電源







② 按住  約3秒鐘

● 與常規運行相比，運行時間會更長。

● 脫水程序的切換內容與「降噪」程序相同。

→ P.67「可切換內容」

● 「降噪」、「毛毯」、「柔洗」、「香氛·柔洗」程序無法設置為低噪音脫水模式。

● 如果擔心洗脫烘過程中的聲音，我們建議將烘乾效果設置為「節能」。

取消「eco模式」設置

① 打開電源







② 同時長按  和  3秒

● 「eco模式」顯示關閉。

刪除結束蜂鳴聲



① 關掉電源







② 長按 ，同時打開電源

初始化設置內容

① 關掉電源



② 按下  打開電源

● 所有記憶的內容都會恢復到初始狀態。

設置：蜂鳴器會發出「嗶嗶嗶」的聲音，約5秒後設置完成。

解除：如果執行與設置相同的運行，蜂鳴器將發出「嗶嗶嗶」聲，設置將返回。

記憶：會記憶直到下次更改設置為止。

當有凍結的可能性時

● 請採取以下措施

- 請將供水軟管中的水請徹底排乾。
→ P.54「如何從供水軟管中排水」
- 充分排出滾筒中的水。
→ P.33「洗衣/洗清/脫水的獨立運行」
- 請上下搖動軟管對排水軟管排水。

● 如果供水軟管凍結

- 將供水軟管拆下，浸泡在40°C以下的溫水中。請勿強行彎曲凍結的供水軟管。可能會損壞。



● 如果主機凍結

- 在滾筒里放入40°C以下的溫水。關上門放置約30分鐘後，用手檢查滾筒是否可用手轉動。

※ 即使採取了上述措施，如果在供水運行期間水從洗衣劑投放盒等溢出，則主機內部軟管內的水也會結冰。烘乾運行30分鐘後，請再次運行。



想給衣物定型

洗衣漿粉可用量：1.5 kg以下

- ① 用1L左右的水稀釋洗衣漿粉
- ② 打開電源，按  並選擇「標準」程序。
- ③ 按  設置「10分鐘」，按  設置「1分鐘」，然後按 
- ④ 供水開始後按  暫停並停止供水

- ⑤ 洗衣劑投放盒中放入「洗衣粉/漂白劑」的地方，少量地放入稀釋的洗衣漿粉※

※對於洗衣漿粉量，請遵循其使用說明書。



- ⑥ 按下  繼續運行

- ⑦ 運行結束並取出衣物後，使用「槽清洗」程序或「槽清洗·槽乾燥」程序進行保養。

→ P.52「滾筒的保養（「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」、「槽乾燥」程序）」

- 請勿烘乾沾滿洗衣漿粉的衣服。滾筒內可能會被洗衣漿粉弄髒。

- 洗衣漿粉請使用洗衣機用化學合成漿料（醋酸乙烯酯、PVAc）。除此之外的洗衣漿粉會造成故障，請不要使用。



◆ 確認洗衣容量的參考（1件重量參考）



三角褲
(100%純棉)
約50g



長袖內衣
(100%純棉)
約130g



襯衫
(混紡)
約200g



床單
(100%純棉)
約500g



罩衫
(混紡)
約200g



浴巾
(100%純棉)
約300g



睡衣(上下)
(100%純棉)
約500g



襪子
(混紡)
約50g

在意衣服外觀時

此種情況下	請檢查此處
<p>去污不足</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 自動投放的洗衣劑添加量是否設置為「減量」？ → 請檢查投放量設置。→ P.21 ● 手動投放的洗衣劑投放量是否很少？ ● 色斑污漬、泥漿污漬等難以去除的污漬，請進行預處理。 → P.13「髒污嚴重的衣物要先預處理」 → 嚴重污漬的衣物推薦使用「二次洗滌（頑固污漬）」或「浸泡」程序。 → P.25「洗烘和洗衣的程序」
<p>擔心發黑、變色、變黃、色移、褪色的黃斑和異味</p>	<p><發黑></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 滾筒洗衣機用少量水進行洗衣，因此顏色轉移和發黑會很明顯。 → 請分開洗衣容易褪色的衣服（新的深色衣服等）。 → P.13「容易掉色的衣物要分開洗」 ● 柔軟劑放太多會導致發黑。 → 請放入適量洗衣劑和柔軟劑。 ● 使用洗衣劑時，發黑可能會很明顯。 → 如果擔心發黑，請使用合成洗衣粉。 ※ 如果出現發黑，請用氧基漂白劑漂白。 <p><變色、發黃></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 是否用含有螢光增白劑的洗衣劑洗清過本白或淺色衣服？ → 請用不含螢光增白劑的洗衣劑洗衣，或用氧基漂白劑漂白。 ● 柔軟劑可能會部分附著。 → 使用洗衣劑浸泡或使用氧基漂白劑漂白。 ● 有可能附著了含氯漂白劑或除霉劑。無法恢復變色部位。 ● 無法去除尼龍衣物晾曬後產生的發黃。 <p><色移、褪色></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 是否和深色的新衣服一起洗衣？ → 請分開洗。→ P.13「容易掉色的衣物要分開洗」 ● 如果是第一次洗深色衣服，褪色的衣服是無法恢復的。 <p><如果出現發黑、變色、發黃、色移></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 在約40℃的溫水中加入洗衣劑附帶勺的一兩勺洗衣劑，充分溶解，將衣服浸泡一夜後再洗。 → 如果仍然沒有脫落，請將其放入溶解有漂白劑的液體中約2小時。 白色物請使用含氯漂白劑，有色物請使用含氧漂白劑。 ※ 請遵循漂白劑說明書進行使用。 <div style="text-align: right;">  <p>洗衣劑</p> <p>白色物 有色物</p> <p>含氯漂白劑 含氧漂白劑</p> </div> <p><擔心發黃和異味></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 建議在設定為「40℃」的「浸泡」程序下洗衣。 → P.34「溫水洗衣」
<p>脫水了卻沒有充分擰乾</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據衣物的種類，脫水狀態可能有所不同。如果與厚衣服混在一起，可能會導致脫水不均勻。 → 如果脫水不充分，請再次進行「僅脫水」。 → P.33「洗衣/洗滌/脫水的獨立運行」 ● 如果設置為低噪音脫水模式，則可能無法充分脫水。

此種情況下	請檢查此處
<p>擔心是否已經徹底洗清 (門或門封上殘留泡沫)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否將自動投放的洗衣劑投放量設置為「加量」? → 請確認投放量設置並修改。→ P.21 ● 是否在設置為自動投放洗衣劑時，將洗衣劑放入洗衣劑投放盒? → 當設置為自動投放洗衣劑時，請勿將洗衣劑放入洗衣劑投放盒。 在洗衣劑投放盒中放入洗衣劑時，請將自動投放設置為「關閉」。 → P.21「停止自動投放(手動投放洗衣劑和柔軟劑時)」 ● 手動投放的洗衣劑投放量是否過多? → 請加入適量的洗衣劑。 ● 是否使用起泡好的洗衣劑? 使用起泡較好的洗衣劑時，要減少洗衣劑的用量。 <p>*如果仍然擔心，請增加洗清次數。 → P.67「可切換內容」 → P.32「自定義程序(「記憶」程序)」</p>
<p>附著線絮</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否和毛巾等一起洗衣服? → 如果擔心有線絮，我們建議將衣物與毛巾分開洗清。 → 如果擔心有線絮，請將衣物翻過來或放入細網中洗衣。 <p>「洗衣後，每次衣服上都附有線絮時」</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 請運行「槽清洗」程序，沖洗主機內部的線絮。運行結束後請保養排水過濾器。 → P.52「滾筒的保養(「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」「槽乾燥」程序)」 → P.43「排水過濾器」
<p>縮水</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 衣服沾水或僅洗衣也會縮水。另外，也有運行烘乾後縮水更多的衣物。(棉麻等針織產品、親膚襯衫、T恤、POLO衫、運動衫等) → 棉製品等暫時縮水的衣服充分弄濕後再拉的話，在一定程度上會恢復。 <p>※因洗衣縮水的衣物，可以用以下方法在一定程度上伸長。 對於容易在洗衣中縮水的衣服，保留購買時的支撐紙板會很方便。</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 將縮水的衣服(烘乾狀態)放在寬大的熨衣板上，將其展開到想要拉伸的尺寸，然後用定位針固定。 ② 將蒸汽熨斗稍微抬起，充分噴淋蒸汽，保持該狀態直至烘乾。 <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">  </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>

在上述以外的情況下，請參閱 → P.38「方便的使用方法」

保養

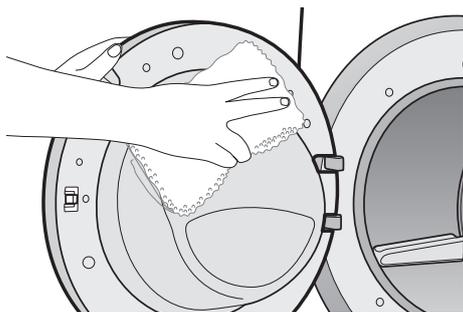
定期保養...

每次運行後的清潔

- 如果不保養，會導致「衣物上附著線絮」、「排水時間長」、「衣服不干」、「烘乾時間變長」等問題。

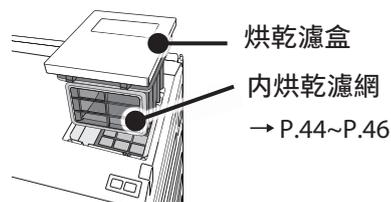
門玻璃面

- 如果有水滴、污垢，請用軟布擦拭。



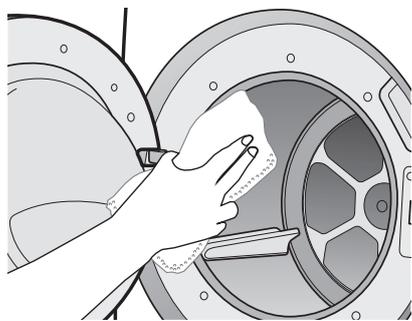
當烘乾濾盒、內烘乾濾網

- 當「濾盒清潔」顯示亮起或閃爍時，請清潔濾盒。

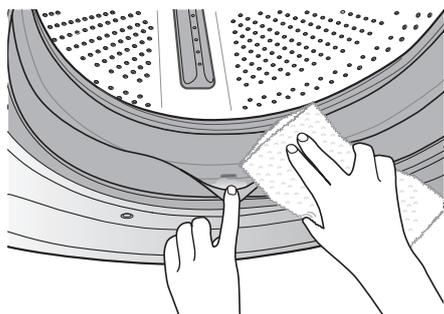


門封

- 如果門封周圍有線絮、頭髮等異物，請擦拭乾淨。（會導致漏水。）



- 如果門封的背面或底部的孔中有線絮、頭髮、瓶子等異物，請將其清除。（會導致異味。另外，請定期保養循環水噴淋出口（2處）。
→ P.55「循環水噴淋出口」



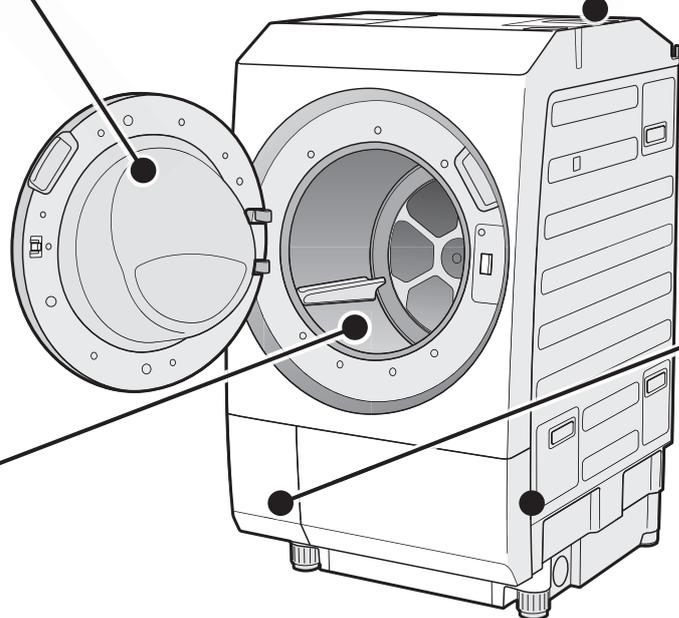
門/主機/操作面板

用干軟布擦拭。

請勿用尖銳物體按壓操作面板。可能導致零件損壞或故障。

※ 如果洗衣劑、柔軟劑、定型髮膠等附著在門或操作面板等塑料部分上，請立即用擰乾的毛巾等擦拭乾淨。長時間放置可能會導致開裂。

特別是濃縮洗衣劑可能會導致塑料部分開裂，請注意。



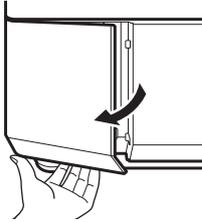
排水過濾器

清潔前，請運行「僅脫水」並排出水（溫水）。

→P.33「洗衣/洗清/脫水的獨立運行」

如果顯示「排水異常」，則可能是指存在堵塞。這種情況下，滾筒內可能會殘留大量的水（溫水）。可能會弄濕地板並造成意外損壞，因此請務必用桶等接水（溫水）並漸漸地將水（溫水）排出。

① 打開蓋子



② 將盛有剩水的容器放在面前，漸漸地向左旋轉，直至旋鈕上的△標記朝上，然後將排水過濾器拉到面前

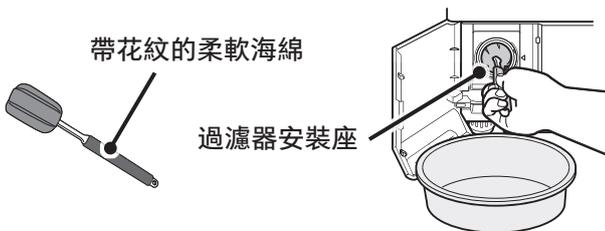


※如果要停止殘留的水，請向右轉動旋鈕。

③ 清除線絮等垃圾並用水洗清



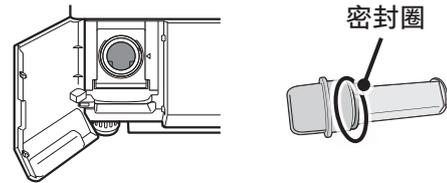
濾網安裝座內側有污垢的情況下，請使用帶花紋的柔軟海綿，去除污垢。



！溫馨提示

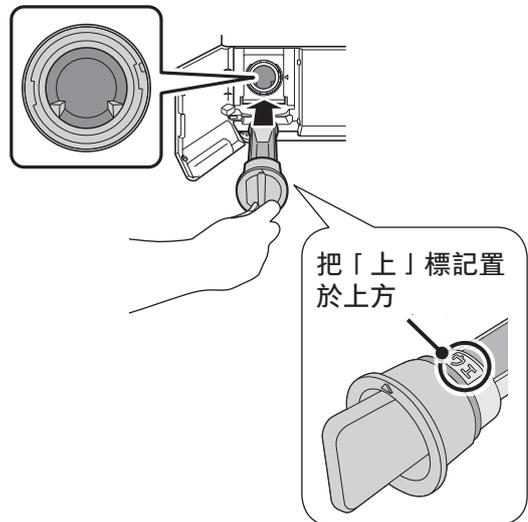
- 不要使用柔軟海綿以外的東西進行清潔。會損壞濾網安裝座內部和周圍的塑料零件，導致漏水和故障。

④ 清除附著在濾網安裝座和排水過濾器密封圈上的線絮等。



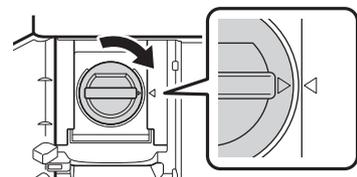
- 如果在密封圈部分和濾網安裝座上附著有線絮等的情況下安裝，會漏水並導致意外損失。

⑤ 在旋鈕上的△標記和濾網上的「上」標記朝上的狀態下，將排水過濾器插入過濾器安裝座的凹槽中 確保有安裝密封圈。



⑥ 向右轉動旋鈕直至停止，確保其面向機身側的標記，然後關閉蓋子。

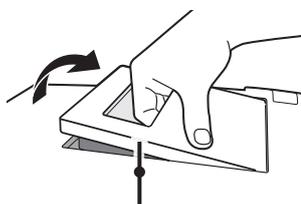
如果插入不當，則會顯示「排水過濾器脫落（C26）」，且無法運行。



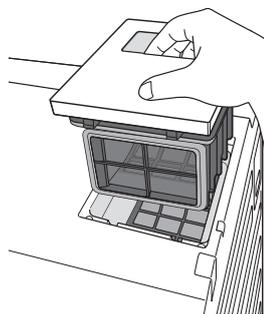
烘乾濾盒、內烘乾濾網 (濾盒清潔 亮起時)

- 洗脫烘及烘乾運行結束時 濾盒清潔 亮起。請保養烘乾濾盒。如果不保養就繼續使用的話，可能會導致烘乾濾盒脫落、周圍結露、烘乾不充分等情況。
- 長時間不使用洗烘一體機時，請保養烘乾濾盒。線絮等垃圾變硬，拉杆變得難以操作，難以清除垃圾。
- 請勿在拆下烘乾濾盒的情況下運行。可能導致烘乾不充分以及灰塵飛揚。
- 洗衣運行中，運行「15°C」以外的溫水設置程序後，請擦掉水滴。

① 拆下烘乾濾盒



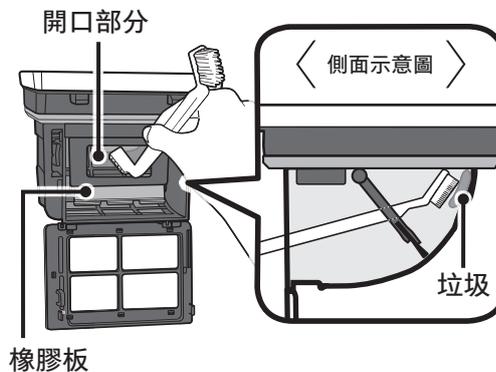
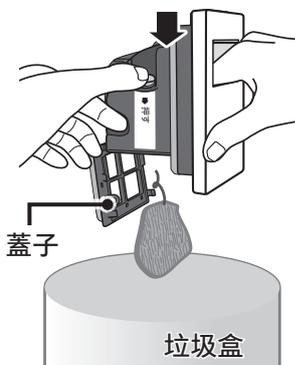
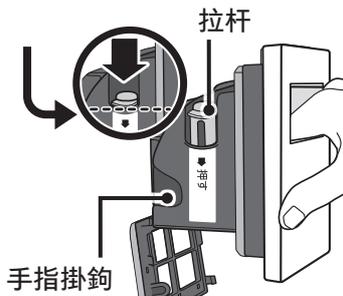
請從外側拉至靠近身體側，然後再提起。



② 沿箭頭方向按下烘乾濾盒外側的把手，丟棄線絮等垃圾。

推下拉杆，蓋子會打開並刮出線絮等垃圾。

將拉杆推到此位置



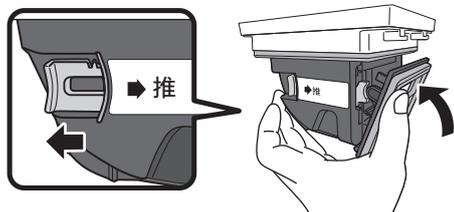
如果把拉杆在途中無法移動，請將蓋子或拉杆放回原處。
如果殘留有線絮等垃圾，請用附帶的保養毛刷清除。

如果橡皮板深處堆積了垃圾，請用附帶的清潔毛刷從橡皮板的開口處清除。

③ 保養後，關閉蓋子。

按下蓋子左側，直到發出咔嗒聲。

拉杆會恢復原狀。



每次運行 後的保養

！溫馨提示

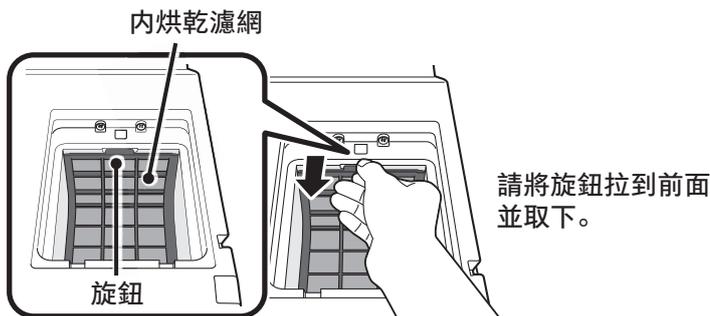
- 請勿用力摩擦或按壓烘乾濾盒或內烘乾濾網。會導致濾網破裂。
- 請勿在濾網破損的情況下運行。可能導致故障。
- 丟棄線絮等垃圾時，請使用可裝入烘乾濾盒的大紙袋或塑膠袋扔進垃圾桶。



當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯或 濾盒清潔 閃爍時，請參閱 P.46 進行保養。

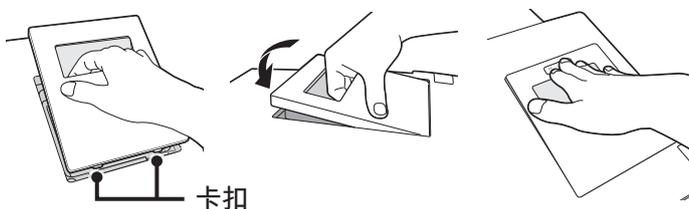
④ 檢查內烘乾濾網

如果堆積了線絮等垃圾，請取下內烘乾濾網，用附帶的保養毛刷等進行保養。堵塞時，請用水洗清。
→ P.46「當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯時」

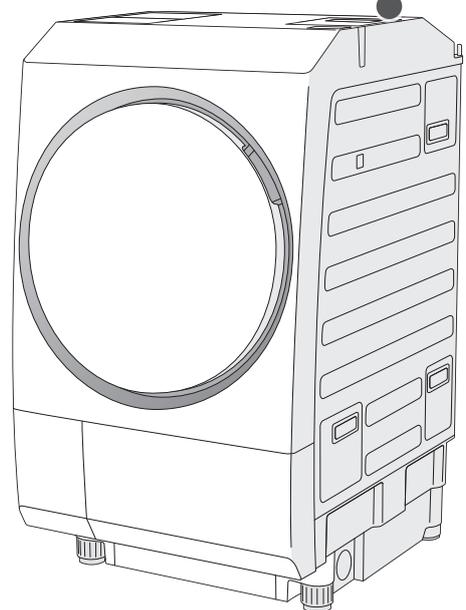


⑤ 將烘乾濾盒設置回原位

將烘乾濾盒前側的卡扣對準插入機身側的插入位置，然後按下里側進行設置。



如果插入不當，烘乾濾盒的邊緣可能會結露或烘乾不充分。另外，如果內烘乾濾網沒有正確安裝，則不能正確插入烘乾濾盒。請檢查內烘乾濾網的安裝情況。→P.46



保養 / 必要時

每2周
保養1次

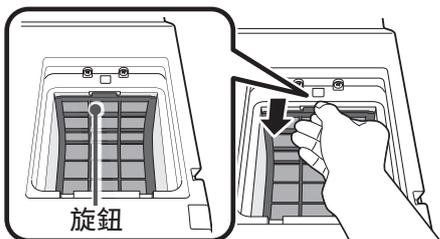
當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯時

如果烘乾濾盒或內烘乾濾網的網狀部分堵塞，衣物可能會變得半乾，需要更長的烘乾時間。當污垢明顯時或運行結束後 **濾盒清潔** 閃爍時（蜂鳴器通知），拆下烘乾濾盒和內烘乾濾網並清除網狀部分。

- ① 拆下烘乾濾盒，清除內烘乾濾網的碎屑垃圾

有關如何拆卸和保養烘乾濾盒的信息，請參閱 →P.44。

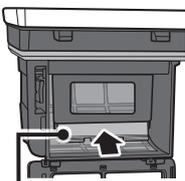
- ② 將內烘乾濾網裡側頂部的旋鈕向前拉以拆下內烘乾濾網



- ③ 用水洗清烘乾濾盒和內烘乾濾網，並用附帶的清潔毛刷去除污垢和堵塞。

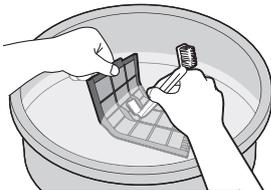
<烘乾濾盒>

將橡膠板推入里側，直到發出「咔嚓」聲，然後用水沖洗。

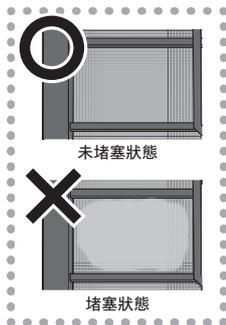


橡膠板

<內烘乾濾網>

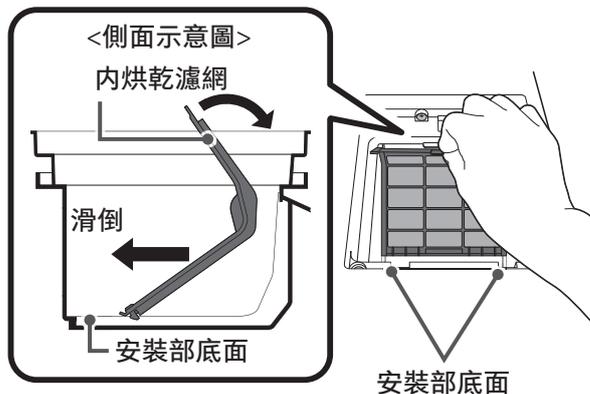


請輕輕摩擦保養。

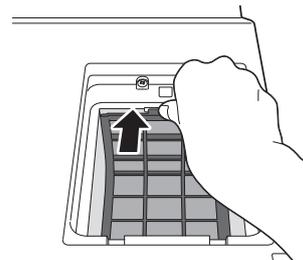


保養後請徹底烘乾。

- ④ 將內烘乾濾網的前部放在安裝部底面，然後沿箭頭方向滑動



- ⑤ 將旋鈕向後推，直到聽到「咔嚓」聲



如果安裝不正確，烘乾濾盒則無法正確嵌入。在這種狀態下運行會導致故障。

- ⑥ 將烘乾濾盒設置回原位

→P.44「烘乾濾盒、內烘乾濾網」

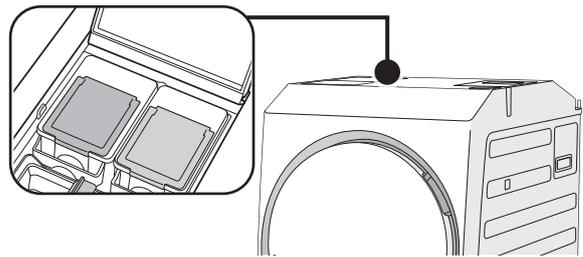
！ 溫馨提示

- 請勿在拆下內烘乾濾網的情況下運行。可能導致故障。
- 請注意，在拆下內烘乾濾網時，不要將任何物品掉落到安裝部底面的開口處。會導致機身內部漏水或產生異響。由於物品掉落到開口處導致的故障，不在保修範圍內。

自動投放罐、自動投放通道的保養

請以以下情況為參考進行保養。

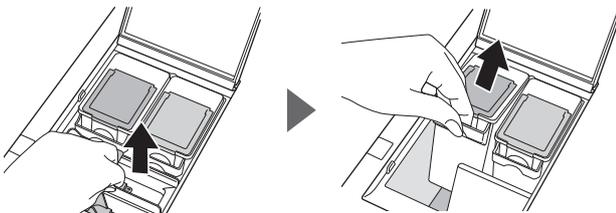
- 每2~3個月一次
- 更換使用的洗衣劑或柔軟劑種類時
- 長期（1個月以上）未使用自動投放功能時
- 顯示「補充」起1周以上未補充自動投放罐時
- 請勿在投放口的蓋子保持打開狀態，或保持剩餘量少時放置不管。
- 當洗衣劑或柔軟劑在自動投放罐中變成凝膠狀時



插圖以洗衣劑罐為例進行說明。柔軟劑罐也是同樣的保養方法。
在進行「自動投放罐的保養」後，請繼續進行「自動投放通道的保養」。

自動投放罐

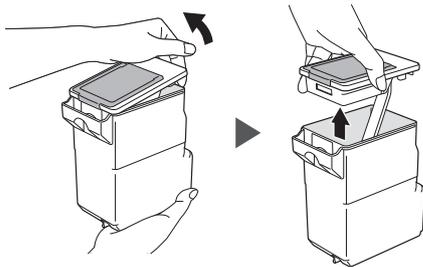
① 拆下洗衣劑投放盒和罐體



※如果拿出罐體時傾斜，可能會導致罐內的洗衣劑或柔軟劑等溢出。

② 取下蓋子

請先鬆開罐體後部的卡扣，然後再將蓋子向上提起。



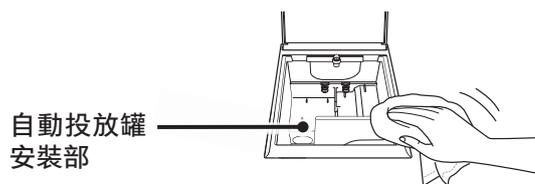
③ 洗清罐體和蓋子

- 請勿二次使用剩餘的洗衣劑或柔軟劑。
- 洗至污垢完全去除。
- 無法去污時，請使用40°C左右的溫水洗衣



④ 檢查自動投放罐的安裝部

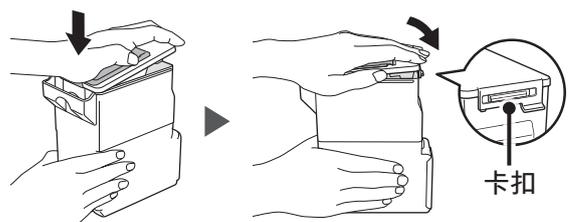
當有污垢時，請使用濕潤的軟布擦拭。



自動投放罐
安裝部

⑤ 安裝罐蓋

請設置蓋子的前側，然後插入里側的卡扣。



卡扣

⑥ 將罐和洗衣劑投放盒放回原位

請將罐體推入直到發出「咔嚓」聲。
設置好罐體和洗衣劑投放盒後，請關緊蓋子。

！ 溫馨提示

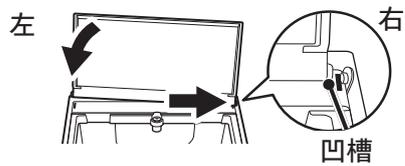
- 請勿過度摩擦自動投放罐的安裝部位內部的罐體連接處。密封圈破損會導致罐內洗衣劑或柔軟劑流出，無法進行自動投放。
- 如果投放部的蓋子潮濕，請擦乾水滴。



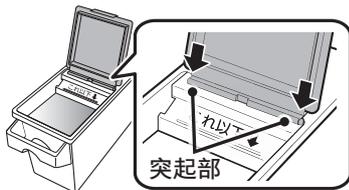
罐體連接處

當投放部蓋子脫落時

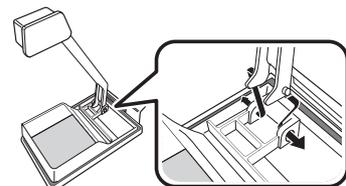
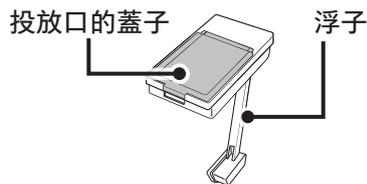
請將蓋子右側的凹槽對準機身的插入位置，然後推動左側將其插入。



當罐零件脫落時



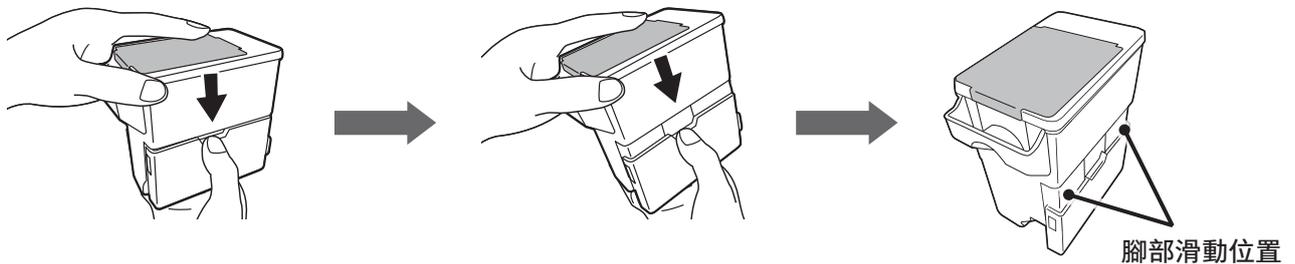
將投放口的突起部與溝部對準，按下直至聽到「卡嗒」聲為止。



請嵌在浮子根部的突起部的蓋子上。

在保養過程中取下柔軟劑罐時

在保養等過程中取下柔軟劑罐時，如圖所示，將腳部向下滑動，直到能看到柔軟劑罐側面的線，即可在不放倒柔軟劑罐的狀態下放置。



自動投放通道

- 運行投放通道的保養。請在進行「自動投放罐的保養」後運行。
- 請勿放入衣物。

自動投放通道清潔保養的準備

- ① 打開水管的水龍頭
- ② 將約40°C的溫水放入保養運行的罐中。
請將自動投放罐放入安裝部中，並注入溫水。



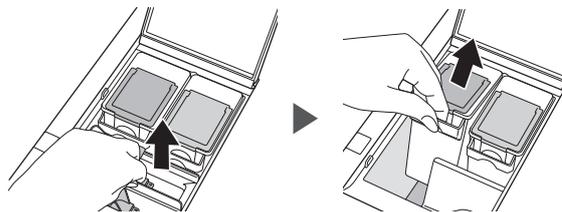
液面應加至「これ以下」位置

自動投放通道保養運行的設置

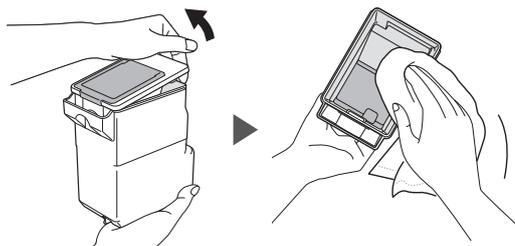
- ① 按下 **開** 打開電源
- ② 同時長按 **洗衣劑** 和 **洗衣** 3秒
※ 需要保養柔軟劑投放通道時，請同時按下 **柔軟劑** 和 **洗衣**。
· 蜂鳴器會發出「滴滴滴」的聲音。
- ③ 按下 **開始/暫停**
· 大約需要12分鐘。

自動投放通道保養運行後

- ① 拆下洗衣劑投放盒和已清潔的罐，倒掉罐內殘留的水
※ 如果拿出罐體時傾斜，可能會導致罐內的溫水溢出。



- ② 取下罐蓋，擦拭水分
請用軟布擦拭蓋子和罐體內部的水分。



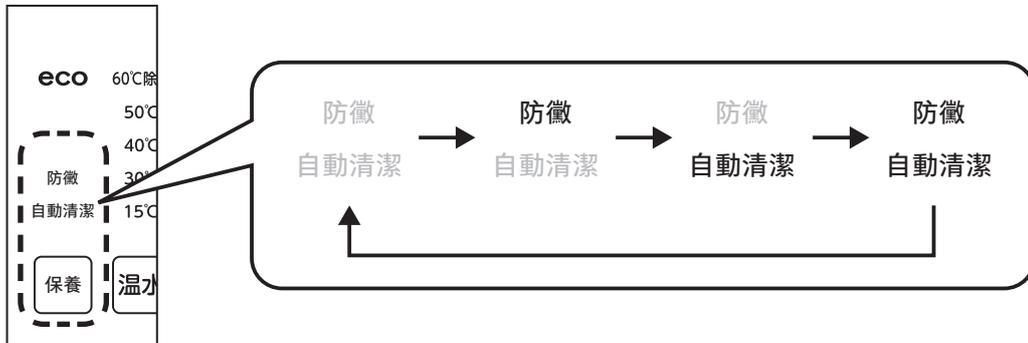
- ③ 將罐和洗衣劑投放盒放回原位
· 如何安裝罐蓋→P.47「自動投放罐」⑤
· 如何將罐和洗衣劑投放盒放回原位→P.47「自動投放罐」⑥
· 請參閱罐零件脫離時的安裝方法。

在日常洗衣中保養滾筒

通電後，按下 **保養** 即可設置自動清潔和防黴。→P.14「洗衣流程」出廠時未設置。設置完成後，按「開始」鍵保存記憶。

洗衣運行時按下 **保養**，將按以下順序顯示。

洗脫烘運行時只能設置自動清潔。



防黴

洗衣運行結束後，烘乾滾筒，抑制產生黑色黴菌。→P.68「效果」
「防黴」可以設置洗衣運程序。

1 洗衣結束

當設置了「防黴」時，「防黴」顯示將閃爍。

2 開門取出衣物

※ 如果不開門，1小時後電源將關閉，並且不會運行防黴程序。

3 把門關上並按下

開始
暫停

(例) 室溫20°C 水溫20°C時



顯示防黴運行的剩餘時間。

當門關上時，「防黴」會從閃爍變為常亮。防黴運行時，「防黴」顯示將閃爍。

※ 如果不按 **開始/暫停**，洗衣結束1小時後電源將關閉，並且不會運行防黴程序。

不運行防黴的程序和設置內容

- 程序：「柔洗」
「香氛·柔洗」
「槽清洗」
- 設置內容：「僅洗衣」
「僅洗清」
「僅脫水」
「洗衣、洗清（無脫水）」
「洗衣、脫水（無洗清）」

預約運行時...

在預約洗衣運行結束取出衣物後，按照左側所述順序進行**2**、**3**步驟，將運行防黴程序。

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 請關上水龍頭。

🌿 注意事項

- 根據運行條件的不同，在運行結束時，門或密封圈上可能會有水殘留，此為正常現象。
- 最初顯示的防黴運行的剩餘時間僅為參考。根據室外空氣的溫度等，與室溫20°C的情況相比，最多可能會延長約115分鐘，實際所需時間也可能會更長。

自動清潔

通過在洗衣運行的脫水時供水，自動沖洗附著在滾筒上的洗衣劑殘渣和皮脂污垢等，來保養滾筒。→P.68「效果」

不運行自動清潔程序和設置內容

程序	「柔洗」、「香氛·柔洗」、「毛毯」「洗烘45分」「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」「槽乾燥」「15°C」設置以外的設置了溫水的程序
設置內容	「僅洗衣」「僅洗清」「僅脫水」「洗衣/洗清（無脫水）」「洗衣/脫水（無洗清）」「洗清/脫水（無洗衣）」

- 運行中無法進行設置或解除。
- 運行時間將延長約3分鐘。用水量將增加約9L。根據水管水壓和排水情況，實際所需時間會有所變化。
- 如果烘乾濾盒或內烘乾濾網上有水滴，請擦拭或運行「槽乾燥」或「防黴」程序，烘乾烘乾濾盒和內烘乾濾網。水滴殘留會導致發霉。→P.44、P.50、P.52
- 僅「自動清潔」可能無法清除所有污垢。當出現異味等問題時，請使用「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序進行保養。
→P.53「清潔洗衣桶，清潔並烘乾」

清潔洗衣桶提示，槽保養 顯示閃爍

計算運行次數並運行規定次數後，運行結束後和下次打開電源時，顯示屏會閃爍，通知洗衣桶需要保養。當顯示閃爍時，請運行「槽清洗」和「槽清洗·槽乾燥」程序。

→P.53「清潔洗衣桶，清潔並烘乾」

即使「槽保養」閃爍，也可以直接開始運行。

- 運行「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序時，「槽保養」會熄滅，並且運行次數將被重置。
- 如果沒有運行「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序，仍然出現指示燈閃爍並運行3次的情況時，則「槽保養」會熄滅並重置運行次數。

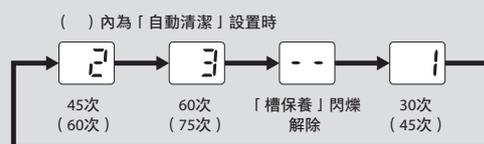
◆ 更改/取消顯示閃爍之前的運行次數

1 按下  打開電源，並長按  3秒鐘

- 蜂鳴器會發出「嘀嘀嘀」聲，會顯示 。

2 按  選擇運行次數

- 每次按  可切換運行次數。



3 顯示出需要的設置後，按  關閉電源

- 設置將被記憶。
- ※無論設置內容如何，都會計算運行次數，所以設定後「槽保養」可能馬上會閃爍。

滾筒的保養（「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」、「槽乾燥」程序）→P.66

如果機身內部附著污垢，可能會產生黑色黴菌、異味和排水困難等情況，需要定期保養。
根據洗衣的使用次數、結垢程度、每次洗衣運行保養的「防黴」（→P.50）、「自動清潔」（→P.51）的使用狀況，保養的方法和頻率也不同。
滾筒的保養頻率僅為參考。請用自己喜歡的方法保養。

- 運行「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」「槽乾燥」程序時，請勿將衣物放入其中。
- 根據運行條件的不同，運行結束後門或密封圈上可能有水殘留，此為正常現象。

◆ 每周保養1次

對於很少使用烘乾運行的顧客，建議使用「槽乾燥」程序來去除洗衣後機身內部的水分。如果每次洗衣後都想保養→P.50「防黴」

烘乾滾筒

1 打開電源，按  選擇「槽乾燥」程序

2 按下 

- 顯示的剩餘時間僅供參考。根據室外空氣的溫度等，與室溫20℃的情況相比，最多可能延長約115分鐘。

當運行結束時會以蜂鳴通知

◆ 每月保養1次

請在不使用洗衣桶清潔劑來抑制黑色黴菌和異味時運行。→P.68「效果」

使用溫水（不使用洗衣桶清潔劑）清潔滾筒

準備

打開水管水龍頭。

- 請勿加入洗衣桶清潔劑。

1 打開電源，按  選擇「槽清洗」程序，然後按 

- 60℃除菌亮起。

2 按下 

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 請關閉水龍頭。
- 運行後，檢查烘乾濾盒或內烘乾濾網，如果有水滴附著，請擦拭或運行槽乾燥程序。

注意事項

- 如果您誤放了洗衣桶清潔劑，請打开通風，手動設置柔軟劑，然後在不放入任何東西的情況下運行「柔洗」程序。如果繼續運行，水溫會升至60℃，因此含氯洗衣桶清潔劑可能會產生氯。



◆ 每1~2個月保養一次

如果機身內部的污垢積聚，在洗衣過程中可能有污垢脫落，弄髒衣物。
定期使用洗衣桶洗衣劑等進行「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序。

清潔洗衣桶，清潔並烘乾

準備

打開水管水龍頭。請通風。

- 請勿使用溫水器出來的溫水。

將約300ml衣物專用含氯漂白劑直接放入滾筒後關門。

- 請勿將其放入洗衣劑投放盒中，可能會溢出。

※如果污漬嚴重，請使用本公司的「滾筒洗衣機用洗衣桶清潔劑」（含氯：T-W2）。

1 打開電源，按 **洗衣** 或 **洗脫烘** 選擇「槽清洗」程序或「槽清洗·槽乾燥」程序的運行時間

洗衣運行： **3H** 或 **12H**
（「3小時」/「12小時」程序）

- 選擇的運行時間僅供參考。與開始後顯示的剩餘時間不同。

洗衣、烘乾運行：
4H 或 **13H**
（「4小時」/「13小時」程序）

2 按下 **開始/暫停**

當運行結束時會以蜂鳴通知

- 請關上水龍頭。

🌱 注意事項

- 滾筒旋轉時攪動水的聲音有時會變大。
- 如果機身內部污垢嚴重，則可能無法去除，並且在洗衣過程中可能會出現污垢。
在這種情況下，請重複運行「槽清洗」程序。

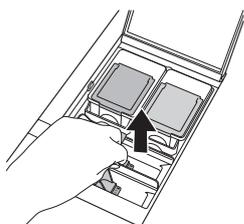
污漬明顯時進行的保養

- 請勿使用化學抹布、酒精、汽油、稀釋劑、清潔劑、家用和家具用合成洗衣劑進行清潔，否則可能會導致變色或劃傷。

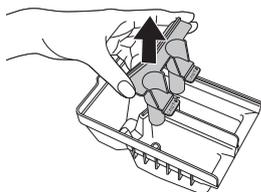
洗衣劑投放盒

如果洗衣劑粘在洗衣劑投放盒上，請進行保養。如果放置不管黏住的洗衣劑，可能會凝固並流入機身內部導致堵塞、漏水。

① 拆下洗衣劑投放盒



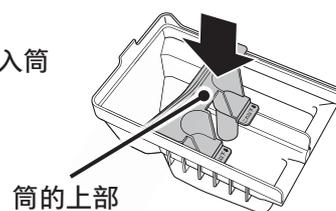
② 拆下蓋子



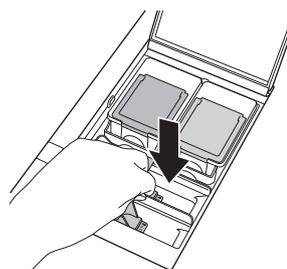
③ 洗清洗劑投放盒和蓋子，並用干布擦拭 也請保養蓋子內側。→P.59

④ 安裝蓋子

- 請將蓋子徹底推入筒的上部。



⑤ 將洗衣劑投放盒放回原位



供水口（供水時出水困難時）

供水口可能會堵塞。供水變差時，請進行保養。取下供水軟管時，水可能會飛濺。在保養之前，請排空供水軟管中的水。

【如何從供水軟管中排水】

- ① 關閉水龍頭，打開電源並按「開始」
- ② 顯示剩餘時間後約2分鐘關閉電源

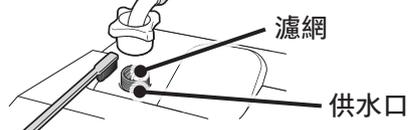
【供水口的保養】

- ① 鬆開供水軟管機身側的螺母
 - 擰開供水口螺母時，供水軟管中殘留的水可能會流出。在供水口螺母前面放置水桶等容器或用抹布等接水。
- ② 用牙刷等清潔過濾器
請注意不要讓濾網脫落。

① 供水口螺母

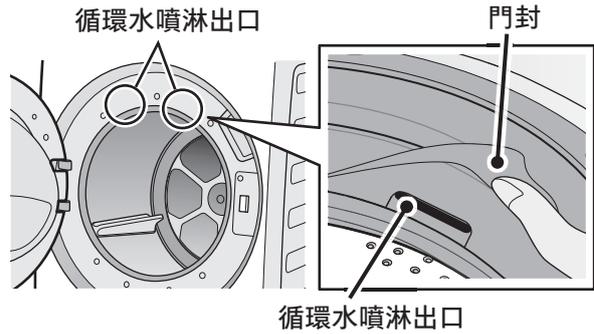


②



循環水噴淋出口（出水不暢時）

檢查循環水噴淋出口（2處）。如果每個出口上都附著有線絮或髮絲，請在洗衣後線絮濕潤時清除。
另外，為了在乾淨狀態下使用，建議定期使用「槽清洗」程序進行保養。



滾筒生鏽

請將膏狀去污粉塗在海綿或布上並去除鐵鏽。
請勿使用鋼絲球等，否則會損壞滾筒並使其更容易生鏽。

不鏽鋼具有耐腐蝕的特性，但為了以防萬一，請遵守以下幾點。

- 請勿將髮夾等放置在滾筒中。
- 停水後可能會出現含有大量鐵鏽的水，產生鐵鏽附著。請在流出乾淨的水後再使用機身。

排水口

排水口線絮和污垢容易堆積。如果放任不管會導致排水不暢、洗衣時間長、聲音和振動變大、漏水、無法排水、惡臭等情況。請每月清潔1次。如果排水口堵塞有沙子、泥、線絮等，會顯示「排水異常」。請定期清潔排水口。



常見問題

剩餘時間顯示與實際所需時間不同，剩餘時間沒有減少，中途會發生變化

◆顯示的剩餘時間僅供參考。

根據衣物的種類和量、洗衣劑的種類和量、水溫、室溫、水管水壓、排水狀態、布料偏載情況等，實際所需時間和剩餘時間的顯示會變動。

當「調整中」顯示和「剩餘時間(約)」顯示閃爍時，表示正在調整剩餘時間。



◆在下列情況下，運行時間可能會延長

【洗衣】

- 自來水供水量小於每分鐘12L時/排水需要時間時
- 脫水過程中衣物出現偏載時
→ P.15「為什麼在脫水過程中會供水？」
- 洗衣或脫水過程中產生大量泡沫時
→ 請減少洗衣劑用量。
- 洗衣劑的自動投放設置為「加量」
→ 請修改投放量設置。
→ P.21「設置投放量」
- 在設置了自動投放洗衣劑的狀態下，將洗衣劑放入洗衣劑投放盒
→ 當設置為自動投放洗衣劑時，請勿將洗衣劑放入洗衣劑投放盒。在洗衣劑投放盒中放入洗衣劑時，請將自動投放設置為顯示設置為「關閉」。
→ P.21「停止自動投放」

【烘乾】

- 烘乾濾盒和內烘乾濾網堵塞
→ 請進行保養。→ P.44~P.46
- 衣服放入過多
- 脫水不充分
- 滾筒洗衣機所在地點的溫度太低
※ 溫度低於5°C時，可能無法烘乾。

漏水

◆檢查衣物的放置方法

- 是否有衣服卡在門裡?
→ 請把待洗衣物放在滾筒深處。

<錯誤示例>



<正確示例>



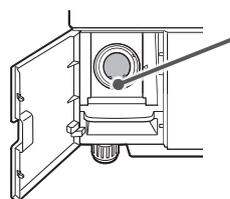
放入衣物時，請勿超出此溝所在位置。

◆檢查門封

- 有線絮附著嗎?
→ 請進行保養。→ P.42

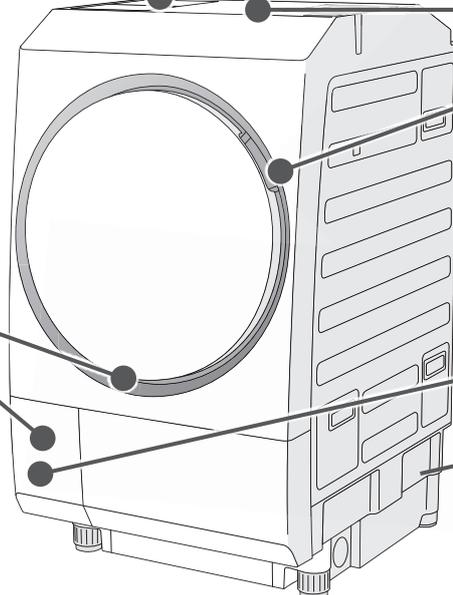
◆檢查排水過濾器

- 有密封圈嗎?
- 密封圈部分或濾網安裝座上是否有線絮等附著?



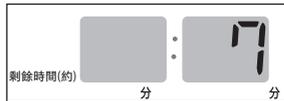
→ 請進行保養。→ P.43

其他漏水情況...→ P.61



剩餘時間顯示與設置的時間不同

- 將脫水時間設置為「3分鐘」，但剩餘時間變成了「7分鐘」，這是因為還有脫水前的排水、修正平衡等脫水以外的動作，不包含在脫水時間內。



正在進行保養，但濾盒清潔顯示亮起

每次洗衣烘乾和烘乾運行後，「濾盒清潔」顯示都會亮起。

濾盒清潔顯示閃爍

烘乾濾盒和內烘乾濾網堵塞。關閉電源後，拆下烘乾濾盒和內烘乾濾網並進行清潔。
→P.46「當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯時」

無法開門

- 烘乾運行後，門和門封有時會粘在一起難以打開，此為正常現象。
→ 請緩慢地拉動門把手，將門打開。

其他門打不開時... → P.23

排水過濾器無法去除線絮

- 滾筒洗衣機的特點是敲打，因此產生的線絮較少。此為正常現象。

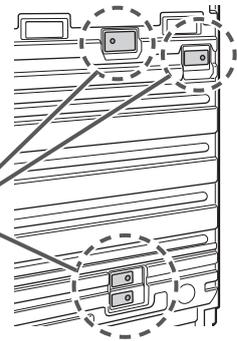


振動大・有異響

◆ 確認安裝狀態

- 運輸螺栓是否仍未取下？
→ 請參閱安裝說明書。

如果不拆下螺栓，機身可能會移動導致危險。



- 是否調整過腳部以防晃動？

→ 如果機身安裝不穩定，脫水時的振動和聲音會變大。

請根據安裝說明書檢查安裝。

◆ 滾筒洗衣機是...

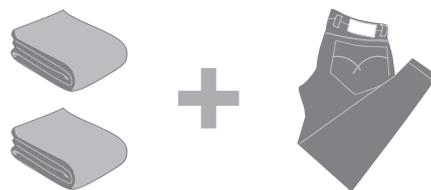
根據衣服的平衡和地板的狀態，脫水啟動時主機可能會暫時振動或發出晃動聲，此為正常現象。

設置低噪音脫水模式（抑制脫水運行（高速旋轉）時的聲音和傳遞到地板的振動時/洗衣烘乾運行時衣物粘在滾筒內側時）→P.38

※ 如果只洗一件體積大的衣服或放入洗衣網的衣服，脫水時布容易偏載，振動和聲音會變大，有時無法脫水。

◆ 無法脫水時...

請與其他衣物一起洗衣，例如添加一兩條浴巾。



有異味

- 烘乾時有異味
→ 在使用初期，由於熱量，門封和零件可能會產生異味。
隨著使用時間的推移，異味會減輕。
- 滾筒傳出異味
→ 排水口可能有異物回流。請每月清潔一次排水口。
→ P.55

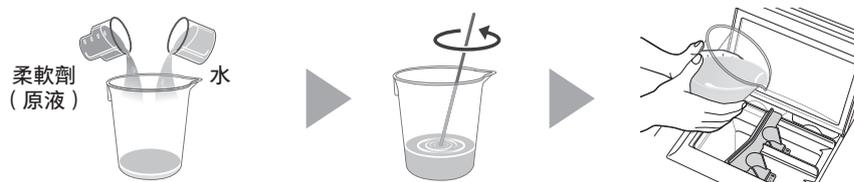


烘乾不徹底・烘乾不均勻・烘乾時間長

- 如果與厚衣服混在一起，可能會殘留水分。
 - 請將烘乾效果設置為「強力」。
 - P.27「改變烘乾效果」
- 是否放太多衣服？
- 是否將脫水時間設置得很短？
 - 徹底脫水後，在烘乾之前取出衣物，整理鬆散後重新放入滾筒。
- 毛巾等粘在滾筒上不干的情況。
 - 當棉質衣物（毛巾等）較多時，衣物可能會在烘乾運行時無法從滾筒上脫落。請與其他衣物（化纖衣物等）一起運行，或脫水後整理鬆散再烘乾運行。
 - 洗脫烘運行時，請將其設置為「低噪音脫水模式」。→P.38「設置低噪音脫水模式」
- 烘乾濾盒或內烘乾濾網中是否有線絮堆積？ 是否在濾網潮濕的狀態下烘乾運行？
 - 濾網建議每2周水洗1次。水洗後請徹底晾乾後再運行。
 - P.44~P.46「烘乾濾盒、內烘乾濾網（濾盒清潔亮起時）」
- 如果室溫較低
 - 烘乾效果不佳時，請延長烘乾時間。

洗衣劑投放盒內殘留洗衣劑/柔軟劑或水、柔軟劑不起作用（將洗衣劑/柔軟劑手動投入至投放盒中使用時）

- 由於虹吸結構，可能會留下稀薄的液體或水，此為正常現象。
- 設定為「40℃」的「浸泡」程序可能會殘留稀薄的液體或水，此為正常現象。
- 根據柔軟劑的種類（「Downy」等）可能會在投放時流動不暢。
→ 請用等量的水充分溶解後放入柔軟劑投放部。



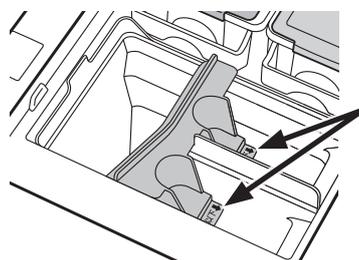
※一些種類的柔軟劑與少量水混合後會凝固，可能無法使用。

- 蓋子和盒筒里附著有洗衣劑/柔軟劑嗎？
→ 請取下蓋子，用軟布或棉簽等除去附著在蓋子和盒筒或筒內側的洗衣劑/柔軟劑。



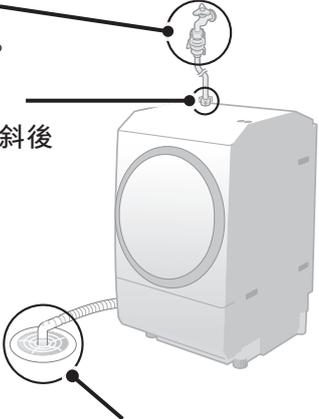
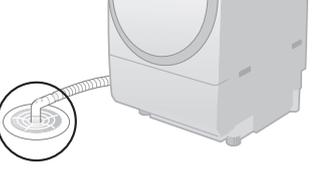
洗衣劑/柔軟劑流出

- 是否將洗衣劑/柔軟劑倒入過多？
→ 放太多會在洗衣過程中流出。倒入時液面請不要超過「低於此線」的位置。



液面位置：
最大65mL（洗衣劑），
最大61mL（柔軟劑）

	為什麼?	原因如下
操作面板	無法切換按鈕	<ul style="list-style-type: none"> ● 有無法變更運行內容的按鈕。重新通電並重新運行。 → P.67「可切換內容」 → P.38「在洗衣過程中更改運行內容」
	無法修改脫水時間	<ul style="list-style-type: none"> ● 以下情況無法更改脫水時間。 <ul style="list-style-type: none"> · 洗脫烘運行 · 「柔軟」程序 → P.67「可切換內容」
	無法選擇程序	<ul style="list-style-type: none"> ● 這是需要設置自動投放洗衣劑或柔軟劑的程序嗎? 「二次洗滌(頑固污漬)」和「二次洗滌(污漬轉移)」程序需要設置洗衣劑的自動投放。「香氛·柔洗」程序需要設置柔軟劑的自動投放。 → P.20「使用自動投放」
自動投放	未自動投放	<ul style="list-style-type: none"> ● 是否已設置為自動投放? → P.20「使用自動投放」 ● 由於每次使用的量很少, 可能無法通過目測確定是否已正確投放。 ● 根據運行條件, 可能不會自動投放。 <ul style="list-style-type: none"> · 以無「洗衣」運行「柔洗」和「香氛·柔洗」程序 → 洗衣劑不會自動投放。 · 無「洗清」的運行 → 柔軟劑不會自動投放。 ● 是否顯示「補充」? → P.21「自動投放罐餘量不足時」 ● 下次運行時, 自動投放罐的內部可能會因洗衣劑或柔軟劑等成分而堵塞。 <ul style="list-style-type: none"> · 當顯示「補充」後超過1周末進行補充時 · 將投放口蓋子打開放置時 · 1個月以上未使用自動投放時 · 使用不易流動(粘性高)物、果凍狀、凝固狀、分離狀態物時※不能使用該類物體。 → 請保養自動投放罐和自動投放通道。 → P.47「自動投放罐、自動投放通道的保養」 還是無法自動投放時, 請重複進行3~5次「自動投放通道的保養」。
	自動投放量大	<ul style="list-style-type: none"> ● 請正確設置的洗衣劑或柔軟劑的標準量。檢查產品中設置的值是否與洗衣劑或柔軟劑容器上列出的「30L水時的使用量」相同。 → P.20「設定基準量」 ● 洗衣劑和柔軟劑的自動投放量根據衣物的數量而變化。當衣物量較大時, 自動投放量可能是標準值的兩倍。
供水/排水	啟動後排水開始	<ul style="list-style-type: none"> ● 如果滾筒內有水殘留, 可能需要排水後再開始運行。
	水位低	<ul style="list-style-type: none"> ● 滾筒洗衣機的特點是循環洗衣劑, 用少量的水量洗衣。此為正常現象。
	洗衣時供水/排水	<ul style="list-style-type: none"> ● 洗衣過程中水位下降時會供水。 ● 如果產生大量泡沫, 泡沫傳感器會檢測並排水→供水。 ● 為了用水沖洗附著在機身內部烘乾路徑上的線絮等, 在顯示洗衣劑量等時供水。

	為什麼?	原因如下
漏水	<p>漏水 請參閱P.56「漏水」。</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 水龍頭的形狀是否合適? ● 是否使用與附件不同的軟管接頭? ● 軟管接頭的螺絲或管口是否鬆動? ● 供水口螺母是否歪斜或者未擰緊? → 檢查歪斜並擰緊。 ● 排水軟管是否脫落或破裂? → 請重新處理排水軟管。 ● 供水口是否堵塞? → P.54「供水口(供水時出水困難時)」 <p>軟管接頭 請進行檢查。</p> <p>供水口螺母 請在檢查傾斜後再擰緊。</p> <p>排水軟管脫落 請重新處理排水軟管。</p> 
泡沫	<p>起泡嚴重 (泡沫附著在門或門封上)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 由於洗衣劑投放過多等導致起泡嚴重，可能會導致無法充分洗清或無法繼續運行。請務必加入適量的洗衣劑。 ● 根據洗衣劑的種類和水溫，可能會導致產生大量泡沫。 ● 當自動投放洗衣劑設置為「加量」時，請修改投放量的設置。 → P.21「設置投放量」 ● 當設置為自動投放洗衣劑時，請勿將洗衣劑放入洗衣劑投放盒。在洗衣劑投放盒中放入洗衣劑時，請將自動投放設置為「關閉」。 → P.21「設置投放量」 ● 由於二次洗滌程序會自動投放2次洗衣劑，因此可能會產生比標準程序更多的泡沫。如果擔心，請將自動投放設置設置為「減量」。 → P.21「設置投放量」 <p>※ 起泡嚴重時可能會附著在門封等部位。開門的時候，請用毛巾等接住，注意不要掉到地板上。</p>
	<p>從排水口冒出泡沫</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 排水口是否堵塞有沙子、泥、線絮等? → P.55「排水口」 ● 根據洗衣劑的種類和水溫、衣物的髒污程度，可能會產生較多的泡沫。排出泡沫較多的洗衣劑時，根據排水口和配水管的種類，排水口可能會出現泡沫。 在這種情況下，請減少洗衣劑的使用量。 → 當自動投放洗衣劑設置為「加量」時，請修改投放量的設置。 → P.21「設置投放量」 ● 當設置為自動投放洗衣劑時，請勿將洗衣劑放入洗衣劑投放盒。在洗衣劑投放盒中放入洗衣劑時，請將自動投放設置為「關閉」。 → P.21「停止自動投放(手動投放洗衣劑和柔軟劑時)」 
顯示	<p>同樣重量的衣物，水量顯示也不同</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 水量顯示為參考值。根據衣物的種類、有無濕衣物混合、在滾筒內的狀態和運動方式，水量顯示會發生變化。

	為什麼?	原因如下
洗清	洗清未噴淋	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據運行條件的不同，有可能不進行噴淋洗清。在以下情況下，會進行蓄水洗清。 <ul style="list-style-type: none"> · 設置了「蓄水洗清」 <ul style="list-style-type: none"> → P.38「設置蓄水洗清模式（將噴淋-洗清改為蓄水洗清時）」 · 脫水過程中發生了布料偏載 · 「降噪」、「柔洗」、「香氛·柔洗」、「毛毯」、「槽清洗」、「槽清洗·槽乾燥」程序中的運行
	溢水洗清水位低·不能溢水洗清	<ul style="list-style-type: none"> ● 溢水洗清會按如下所示更換滾筒內的水進行洗清。水位可能看起來較低，此為正常現象。 蓄水洗清→邊排水邊洗清→邊供水邊洗清→邊排水邊洗清 ● 不能在「柔洗」和「香氛·柔洗」程序中設置溢水洗清。
脫水	脫水卻供水	<ul style="list-style-type: none"> ● 運行「50℃」和「60℃除菌」溫水設置的程序時是否關閉電源？為了降低滾筒內的溫度，有時會從供水開始，此為正常現象。 ● 如果設置為「自動清潔」，則脫水過程中會供水，此為正常現象。→P.51「自動清潔」
	脫水不結束	<ul style="list-style-type: none"> ● 如果只脫水1件衣物、少量（件數）衣物、放入洗衣網的衣物，由於布容易偏載，振動會變大，有時無法脫水。請加一兩條浴巾等和其他衣物一起洗。
烘乾	烘乾結束後並未停止	<ul style="list-style-type: none"> ● 如果烘乾運行結束後仍未取出衣物，則會運行自動抗皺程序以防褶皺。請按  開門並取出衣服。 → P.15「什麼是自動抗皺？」
	門和門封上有水殘留	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據定時烘乾等運行條件的不同，程序結束時門和門封上有時會有水殘留，此為正常現象。請擦掉水滴（包括地板）。
※如果烘乾不徹底·烘乾不均勻·烘乾時間長，請參閱第58頁。		
濾網	烘乾濾盒或內烘乾濾網會變濕嗎·染色	<ul style="list-style-type: none"> ● 受外界溫度或運行中的濕氣等影響，烘乾濾盒或內烘乾濾網可能會變濕，此為正常現象。 ● 烘乾濾盒或內烘乾濾網可能會變色，此為正常現象。
其他	投放部的蓋子打濕	<ul style="list-style-type: none"> ● 蓋子裡面有水滴？如果有污垢，請用軟布擦拭。 ● 長時間保持此狀態可能會導致發霉。請擦拭水滴。 ● 下一次投放部分的蓋子可能是濕的。 <ul style="list-style-type: none"> · 洗衣運行的溫水設置為[15℃]以上運行程序時 · 運行洗衣烘乾時
	燈光閃爍	<ul style="list-style-type: none"> ● 運行中燈光閃爍是由於室內布線的電阻等電源情況造成的。如果使用逆變螢光燈，燈光閃爍會有所改善。
	運行結束後機門打開	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據衣物的種類和數量，運行結束後解鎖門鎖時，門可能會打開。此為正常現象。

聽到異響

為什麼?	原因如下
	<ul style="list-style-type: none"> ● 「撲咻——」聲：供水路徑上殘留的水流動的聲音。此為正常現象。 ● 「筊」聲：自動投放洗衣劑和柔軟劑時的聲音。此為正常現象。 ● 「龔龔龔」聲：排水過濾器堵塞，循環泵的聲音就會變大。請檢查排水過濾器是否堵塞並清潔。→P.43 ● 「嗡嗡」聲：啟動循環泵的聲音，此為正常現象。 ● 「嗶嗶」聲：控制滾筒轉速的聲音，此為正常現象。 ● 「咻咻咻咻」聲：衣服的鈕扣或拉鏈撞到滾筒或門的聲音。此為正常現象。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 「砰砰」聲：排水過程中空氣和水混合時可能會出現這種聲音，此為正常現象。 ● 「嗶嗶」聲：控制滾筒轉速的聲音，此為正常現象。 ● 「叮——」聲：電機高速旋轉的聲音，此為正常現象。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 「叮——」聲：以大風量轉動送風電扇時電機產生共振的聲音，此為正常現象。 ● 「撲——」聲：壓縮機高速旋轉時運行聲音會變大，此為正常現象。 ● 「嘟嘟嘟」聲：壓縮機啟動的聲音，或熱泵機組排出除濕水或冷卻水的聲音，此為正常現象。 ● 「咻——」聲：當烘乾濾盒堵塞時可能會出現的聲音。請檢查烘乾濾盒是否堵塞並清潔。→ P.44~P.46 ● 「咻咻咻咻」聲：衣服上的鈕扣或拉鏈撞到滾筒或門的聲音。此為正常現象。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 「恰叭恰叭」聲：脫水過程中為了平衡滾筒的液體聲音。 ● 「咕——」聲：熱泵機組排出除濕水的聲音。如果打開電源，即使在烘乾運行之外也可能會工作，此為正常現象。 ● 「咚」聲：供水停止的聲音，此為正常現象。 ● 「筊筊」聲：開始脫水時，水箱可能會搖晃並撞擊機身內部而發出聲音。此為正常現象。
<p>如果衣物中混有硬幣、螺絲、髮夾、釘子、沙子、牙籤等，運行時會發出異響。並且還可能損壞衣服或導致機身故障。請檢查是否有類似物品混入機身。</p>	
<p>烘乾運行中聲音很大</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 「烘乾效果」中的「快速」和「精緻」比「節能」運行中的聲音更大。 <ul style="list-style-type: none"> → 如果您想在較小聲音的情況下運行，請運行「降噪」程序，或者將烘乾效果設置為「節能」。 → 「標準」和「記憶」程序中，將烘乾效果設置為「節能」運行時，會記住「節能」。從下次開始，烘乾效果將以「節能」運行。 <ul style="list-style-type: none"> → P.25「洗脫烘和洗衣的程序」，P.27「改變烘乾效果」

※ 檢查後依然無法修復時，請諮詢購買的經銷商或東芝生活家電諮詢中心。

如果出現這種顯示



顯示/狀態

檢查位置/處理方法

E21

機門打開

請把門關上並按下 。



E26

排水過濾器脫落

請安裝排水過濾器。

→ P.43 「排水過濾器」



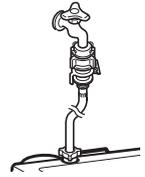
E51

無法供水

請檢查是否出現以下情況，然後按 。

- 水龍頭是否未打開？
- 供水設備是否具有漏水檢測功能？
- 水管是否已經凍結或中斷供水？
- 供水口網上是否有垃圾？
- 水管水壓是否極端低下（每分鐘約3L以下）？

如果檢查後依然無法修復，請千萬不要開門。
打開後可能會漏水，造成意想不到的損害。



CH1

CH2

滾筒內溫度高

※無法開門時會顯示此內容。

- 滾筒內溫度很高。

→ 如果要繼續運行，請按 .

→ 想開門時（P.23「CH1」指示燈閃爍，「CH2」指示燈閃爍）

OFF

顯示

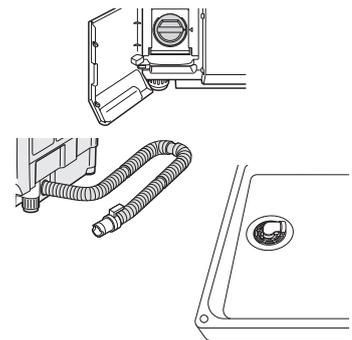
- 當電源打開，拔下電源插頭或斷電時會顯示幾秒鐘。

排水異常

無法排水
可能無法排水

排水過濾器檢查排水軟管和排水口的狀況，然後按 .

- 排水過濾器中是否有線絮？
→ 請清潔排水過濾器。
→ P.43 「排水過濾器」
- 排水軟管是否安裝正確？
- 排水軟管是否放倒？
- 排水軟管是否凍結？
- 排水軟管是否堵塞？
- 排水軟管是否堵塞有沙子、泥、線絮等？
- 排水口是否堵塞有沙子、泥、線絮等？
→ P.55 「排水口」



衣物過量

衣物過多衣物殘留

- 是否放入了超過烘乾容量的衣物？
→ 請按  暫停，減少衣物量，重新打開電源再次運行。
※ 即使沒有放入太多衣物，也可能會檢測到衣物過量，具體取決於衣物的質地和運行時織物的狀況。
※ 「洗烘45分」、「毛毯」或定時烘乾程序時不會進行檢測。
- 「槽清洗」「槽清洗·槽乾燥」程序運行時，滾筒內是否殘留衣物？
→ 請將衣物取出，按下 .

顯示/狀態

檢查位置/處理方法

衣物偏載
無法脫水

- 是否只脫水混有厚重衣物、少量衣物或放入洗衣網的衣物？
 - 取出厚重的衣服，按下 。
 - 當衣物較少或洗衣較重的衣物時，請與其他衣物一起洗衣，如加一兩條浴巾。
 - 請將衣物分成小份放入洗衣網，避免網內衣物過多。
- 主機是否搖晃或放置在不平整的地面上？
- 洗衣劑是否過多？
- 自動投放功能使用的洗衣劑的基準量設置是否正確？
檢查洗衣劑容器上註明的「30L水時的使用量」並設定基準量。
 - P.20「設定基準量」
- 排水口是否堵塞？→請清潔排水口。
 - P.55「排水口」

槽內有水
滾筒中有水

- ※無法開門時會顯示此內容。
- 滾筒內有水。
 - 如果您想繼續運行，請按 。
 - 如果要進行烘乾運行程序，請先脫水。
 - 洗衣運行中或洗清運行中是否暫停？
 - 如果您想繼續運行，請按 。
 - 想開門時（P.23「槽內有水」指示燈閃爍）

濾盒清潔
烘乾濾盒中堵塞了線
絮等垃圾

- 每次洗衣烘乾和烘乾運行後，「濾盒清潔」顯示都會亮起。
 - 請清潔烘乾濾盒。
 - P.44「烘乾濾盒、內烘乾濾網（亮起時）」
 - P.46「當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯時」

 (閃爍)
烘乾濾盒或內烘乾濾
網堵塞

- 關閉電源後再清潔烘乾濾盒和內烘乾濾網。請拆下內烘乾濾網後進行清潔。
- P.46「當烘乾濾盒、內烘乾濾網上的污垢明顯時」
如果衣物未乾，請重新烘乾。→P.26「烘乾」

 (閃爍)
門被強行上鎖

- 是否強制鎖門（童鎖）？
 - 想開門時（P.22「童鎖」）

當顯示以「E」開頭的內容時，則為故障。
關閉電源後關閉水龍頭，拔掉電源插頭後再委託維修。

如需對以「C」開頭的內容或上述顯示進行檢查和診斷，可能會收取費用。

程序所需時間（參考）、運行內容與可更改的內容

程序	運行內容	容量 (以下)	自動運行內容 (室溫20°C、水溫20°C時)				所需時間 (約)
			洗衣 (約)	洗清	脫水 (約)	烘乾	
標準	洗衣	12kg	14分鐘	2次	3分鐘	-	30~40分鐘
	洗衣-烘乾	7kg			5分鐘	快速	89~280分鐘
	烘乾	7kg	-	-	-		70~315分鐘
快洗	洗衣	6kg	2~5分鐘	1次	3分鐘	-	15~20分鐘
	洗衣-烘乾	6kg			5分鐘	快速	85~270分鐘
柔洗	洗衣	1.5kg	6分鐘	3次	4分鐘	-	40~45分鐘
	烘乾	0.4kg	-	-	-	定時 60分鐘	60分鐘
香氛·柔洗	洗衣	1.5kg	6分鐘	3次	4分鐘	-	40~50分鐘
二次洗滌 (頑固污漬)	洗衣	3kg	預洗5分鐘排水, 脫水洗 衣14分鐘	2次	3分鐘	-	55~60分鐘
	洗脫烘	3kg			5分鐘	快速	110~170分鐘
二次洗滌 (污漬轉移)	洗衣	12kg	預洗7分鐘排水, 脫水洗 衣11分鐘	2次	3分鐘	-	40~50分鐘
	洗衣-烘乾	7kg			5分鐘	快速	100~290分鐘
降噪	洗衣	12kg	14分鐘	2次	15分鐘	-	55~70分鐘
	洗衣-烘乾	7kg			5分鐘	節能	135~390分鐘
洗烘45分	洗衣-烘乾	化纖1kg	2~3分鐘	1次	5分鐘	定時 25分鐘	45~50分鐘
浸泡	洗衣	3kg	6小時	4次	3分鐘	-	400~415分鐘
	洗衣-烘乾	3kg			5分鐘	節能	475~640分鐘
柔軟	洗衣	4.5kg	14分鐘	2次	30分鐘	-	60~70分鐘
毛毯	洗衣	6kg	35分鐘	3次	5分鐘	-	110~120分鐘
	洗衣-烘乾	3.6kg				節能	265~295分鐘
	烘乾	4.7kg	-	-	-	節能	245~265分鐘
UV除菌洗烘	洗衣-烘乾	4kg	14分鐘	2次	5分鐘	除菌	150~230分鐘
UV溫風除菌 (迴轉)	烘乾	1kg	-	-	-	定時 160分鐘	160分鐘
UV溫風除菌 (滾筒靜止)	烘乾	1kg	-	-	-	定時 160分鐘	160分鐘
除臭	烘乾	1kg	-	-	-	定時 90分鐘	90分鐘
除花粉	烘乾	4.5kg	-	-	-	定時 15分鐘	15分鐘
槽清洗	洗衣	-	2小時/ 11小時	3次	5分鐘	-	180分鐘
槽清洗·槽乾燥	洗衣-烘乾	-	2小時/ 11小時	3次	5分鐘	60~80分鐘	240分鐘
槽乾燥	烘乾	-	-	-	-	60~80分鐘	60~80分鐘
槽清洗 (60°C溫水)	洗衣 (溫水設置)	-	95分鐘	-	16分鐘 ^{※7}	-	115分鐘

- 參考所需時間（剩餘時間顯示）在室溫20℃、水溫20℃的環境下運行得出，實際時間有所不同。
- 根據衣服的種類和偏載，所需時間可能會變長，用水量可能會增加。
- 在設置了「自動清潔」功能時，所需時間會增加。



可切換內容 ^{※1}			
洗衣 ^{※2}	洗清	脫水	烘乾
5~30分鐘	※3	1~9分鐘	-
		自動	※5
-	-	-	-
2~30分鐘	※3	1~9分鐘	-
		自動	※5
1~10分鐘	※4	1~6分鐘	-
-	-	-	20~90分鐘 (10分鐘單位), 2H
1~10分鐘	※4	1~6分鐘	-
自動	※3	1~9分鐘	-
		自動	※5
自動	※3	1~9分鐘	-
		自動	※5
5~30分鐘	※3	1~9分鐘, 自動	-
		自動	節能
2~30分鐘	※3	自動	25、45、60、90分鐘
1~9H	※3	1~9分鐘	-
		自動	※5
5~30分鐘	※3	自動	-
5~35分鐘	※3	1~9分鐘	-
		自動	節能
-	-	-	※6
5~30分鐘	※3	自動	除菌
-	-	-	60~180分鐘 (20分鐘單位)
-	-	-	60~180分鐘 (20分鐘單位)
-	-	-	20、40、60、 90分鐘、2H
-	-	-	15~60分鐘 (15分鐘單位), 90分鐘
3小時/12小時			
4小時/13小時			
自動			
自動			

※1 洗衣時間和脫水時間可以以分鐘為單位進行設置，也可以不設定程序。「浸泡」程序以小時為單位，無法設置不洗衣。

※2 溫水設置會改變可切換的洗衣內容。P.34「溫水洗衣」

※3

1次	蓄水1次	
1次注水	注水1次	
2次	噴淋1次	蓄水1次
2次注水	噴淋1次	注水1次
3次	噴淋1次	蓄水2次
3次注水	噴淋1次	注水2次
4次	噴淋1次	蓄水3次
4次注水	噴淋1次	注水3次

也可以設置為不洗清。

* 對於「降噪」和「毛毯」程序，「噴淋」會變為「蓄水」。

※4 1次、2次、3次、不洗清

* 洗清變為蓄水洗清。

※5 快速、節能、精緻、強力、定時器
(30、45、60、90分鐘)
→P.27「改變烘乾效果」

※6 節能，定時器(30、45、60、90分鐘)

※7 脫水後進行約15分鐘的“風乾”。

效果

●抗菌效果（測試委託單位：一般財團法人BOKEN品質評估機構） →P.14

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
Ag ⁺ 抗菌水	通過銀離子	基於JIS L1902的菌液吸收法	洗衣桶（滾筒）中的衣物 使用本司處理布進行評估	抗菌活性值達2.0以上（細菌抑制率達99%以上）

●除菌效果（測試委託單位：一般財團法人日本食品分析中心） →P.14、25、27、31、34

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
Ag ⁺ 抗菌水	通過脫水時噴淋「含Ag離子水（或抗菌水）」	與有機物一起附著在滾筒上的細菌減少率的測量	洗衣桶（滾筒）	細菌減少率達99%以上
「60℃除菌」程序	根據該設置的「標準」程序運行	細菌附著布上的細菌減少率的測量	洗衣桶（滾筒）中的衣物	
「UV除菌洗烘」程序	通過運行該程序			
「UV溫風除菌」（滾筒靜止）程序 「UV溫風除菌」（迴轉）程序				

●病毒抑制效果（測試委託單位：一般財團法人北里環境科學中心） →P.25、27、31

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
「UV除菌洗烘」程序 「UV溫風除菌」（滾筒靜止）程序 「UV溫風除菌」（迴轉）程序	通過運行該程序	病毒附著布上的病毒減少率的測量	洗衣桶（滾筒）中的衣物	病毒減少率達99%以上

●除臭效果（測試委託單位：一般財團法人東海技術中心） →P.27、31

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
「除臭」程序	通過運行該程序	我們使用預先附著菸草氣味的測試布運行該程序後，由氣味評估師進行感官測試評估	洗衣桶（滾筒）中的衣物	氣味濃度未超過初始值的1/10

●花粉去除效果（測試委託單位：一般財團法人BOKEN品質評估機構） →P.27、31

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
「除花粉」程序	通過運行該程序	附著在衣服上的花粉減少率的測量	洗衣桶（滾筒）中的衣物	花粉去除率達99%以上

●黴菌抑制效果（測試委託單位：一般社團法人黴菌預報研究室） →P.50

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
「防黴」程序	每天洗衣1次後運行該設置	通過黴菌傳感器確認、檢測黴菌菌絲的生長	洗衣桶（滾筒）	確認發育抑制

●除菌和黴菌抑制效果（測試委託單位：一般財團法人日本食品分析中心） →P.51、53

程序、設置等	方法	評估方法	測試對象	測試結果
「自動清潔」程序 「槽清洗（60℃溫水）」程序	通過該設置洗洗衣桶、水箱 通過運行該程序	與有機物一起附著在滾筒上的細菌減少率的測量	洗衣桶（滾筒）、水箱	細菌、黴菌減少率達99%以上

規格

種類	滾筒式洗衣乾衣機	標準洗衣容量	12.0kg (烘乾時的布料質量)
		標準脫水容量	12.0kg (烘乾時的布料質量)
電源	AC 110V 60Hz	標準烘乾容量	7.0kg (烘乾時的布料質量)
電動機功耗	135W	標準水量	40L
電熱裝置功耗	1000W	標準使用水量	洗衣時 80L
最大功耗	1000W	運行聲音 (約)	洗衣時: 54dB 脫水時: 69dB 備註: 本測試結果基於「浸泡」程式, 負荷條件規格試驗遵守KS60704-2-4中所定義的標準試驗物
產品質量	89kg		
外形尺寸 (mm)	長645 x 寬722 x 高1060	洗衣方式	滾筒式
水管水壓	0.03~1MPa (0.3~10kgf/cm ²)	烘乾方式	除濕旋轉滾筒式

產品中有害物質的含有狀況

設備名稱: 滾筒式洗衣乾衣機		型號 (型式) : TWD-127XW4TA				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚Polybrominated biphenyl ethers (PBDE)
內部配線	○	○	○	○	○	○
電源開關	○	○	○	○	○	○
電容	○	○	○	○	○	○
馬達	-	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1wt%” and “Exceeding 0.01wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 2: “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

保養 / 必要時

製造商:

